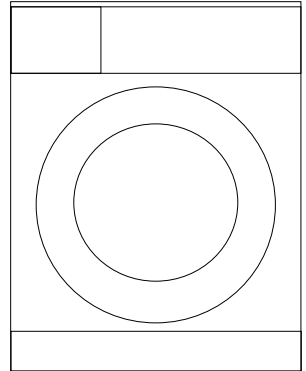




***Kurutmalı  
Çamaşır Makinesi  
Kullanma Kılavuzu***

*9/46 YK*



Döküman Numarası  
2820524560/ 27-02-15.(17:38)

# Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Arçelik ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın. Ürünü başka birisine vererseniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alarak talimatlara uyun.

Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde belirtilmiştir.

## Semboller ve açıklamaları

Kullanma kılavuzunda şu semboller yer almaktadır:



### TEHLİKE

➤ Elektrik çarpmasına karşı uyarı.



### TEHLİKE

➤ Ürün ağırlığı uyarısı



### UYARI

➤ Can ve mal açısından tehlikeli durumlara karşı uyarı.



### ÖNLEM

➤ Alınması gereken önlemler.



### BİLGİLENDİRME

➤ Önemli bilgiler veya kullanımla ilgili faydalı ipuçları.



➤ Kullanma kılavuzunu okuyun.



➤ Ürünün ambalajı, Ulusal Çevre Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir.  
➤ Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.



➤ Allergy UK, İngiliz Alerji Vakfının faaliyet adıdır. Onay Mührü bir ürünle ilgili tavsiye almak isteyen kişilere ilgili ürünün alerji hastalarının bulunduğu ortamdaki alerjenleri özellikle kısıtladığı / azalttığı / ortadan kaldırdığı veya alerjen içeriğini ciddi oranda azalttığına dair yol göstermek için oluşturulmuştur. Ürünlerin bilimsel olarak test edildiği veya ölçülebilir sonuçlara sahip olacak şekilde incelendiğine dair güvence verilmesi amaçlanmıştır.



Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.







<b>1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları</b>	<b>6</b>
1.1 Genel güvenlik.....	6
1.1.1 Elektrik güvenliği.....	6
1.1.2 Ürün güvenliği.....	7
1.1.3 Kurutma için uyarılar.....	8
1.2 Kullanım amacı.....	10
1.3 Çocuk güvenliği.....	10
1.4 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık ürünün elden çıkarılması.....	11
1.5 Ambalaj bilgisi.....	11
<b>2 Kurutmalı çamaşır makineniz</b>	<b>12</b>
2.1 Genel görünüm.....	12
2.2 Teslimat Kapsamı.....	13
2.3 Teknik özellikler.....	14
<b>3 Kurulum</b>	<b>15</b>
3.1 Kurulum için doğru yer.....	15
3.2 Ambalaj takviyesinin çıkarılması.....	16
3.3 Nakliye emniyetlerinin çıkarılması.....	16
3.4 Tezgah altı kullanım.....	17
3.5 Su şebekesine bağlanması.....	18
3.6 Su giderine bağlanması.....	18
3.7 Ayakların ayarlanması.....	20
3.8 Elektrik bağlantısı.....	21
3.9 Ürünün taşınması.....	21
<b>4 Ön hazırlık</b>	<b>22</b>
4.1 Çamaşırların ayrılması.....	22
4.2 Yıkacak giysilerin hazırlanması.....	23
4.3 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler.....	23
4.4 İlk kullanım.....	23
4.5 Doğru yük kapasitesi.....	24
4.6 Çamaşır yükleme.....	24
4.7 Deterjan ve yumuşatıcı kullanımı.....	25
4.7.1 Deterjan çekmecesi.....	25
4.7.2 Deterjan, yumuşatıcı ve diğer temizleme maddeleri.....	26
4.7.3 Deterjan seçimi.....	26
4.7.4 Deterjan miktarının ayarlanması.....	26
4.7.5 Yumuşatıcı kullanımı.....	26
4.7.6 Sıvı deterjan kullanımı.....	26
4.7.6.1 Üründe sıvı deterjan kabı varsa.....	26
4.7.6.2 Üründe sıvı deterjan kabı yoksa.....	26

4.7.7 Jel ve tablet deterjan kullanımı.....	27
4.7.8 Kola kullanımı .....	27
4.7.9 Çamaşır suyu ve ağartıcı kullanımı .....	27
4.7.10 Kireç çözücü kullanımı.....	27

## **5 Ürünün çalıştırılması** **28**

5.1 Kontrol paneli .....	28
5.2 Ekran sembolleri.....	29
5.3 Makineyi hazırlama .....	29
5.4 Yıkama için program seçim ve doğru yıkama önerileri .....	30
5.5 Yıkama programları .....	31
<i>Pamuklu</i> .....	31
<i>Sentetik</i> .....	32
<i>Yünlü</i> .....	32
<i>Pamuklu Ekonomik</i> .....	33
<i>Hassas</i> .....	33
<i>Elde Yıkama</i> .....	33
<i>Hızlı Günlük</i> .....	34
<i>Hızlı 14</i> .....	34
<i>Gömlek</i> .....	35
<i>Durulama</i> .....	35
<i>Sıkma + Pompa</i> .....	35
5.6 Sıcaklık seçimi.....	35
5.7 Sıkma devri seçimi .....	36
5.7.1 Suda Bırakma fonksiyonundan sonra sıkma yapmak isterseniz:.....	36
5.8 Kurutma Programları .....	37
<i>Sentetik Kurutma</i> .....	37
<i>Pamuklu kurutma</i> .....	37
5.9 Yıkama ve Kurutma Programları .....	38
<i>6 kg Yıkama &amp; 6 kg Kurut</i> .....	38
<i>Yıkama &amp; Gij</i> .....	39
<i>Antialerjik+</i> .....	39
5.9.1 Doğru kurutma önerileri.....	40
5.10 Program ve tüketim tablosu .....	41
5.11 Yardımcı fonksiyon seçimi .....	43
<i>Ön Yıkama</i> .....	43
<i>İlave Su</i> .....	43
<i>Kırıksık Azaltma</i> .....	44
<i>Kurutma</i> .....	44
5.12 Kurutma Adımları.....	44

5.12.1 Ütü Kuruluşu 	44
5.12.2 Dolap Kuruluşu 	44
5.12.3 Ekstra dolap kuruluşu 	44
5.12.4 Hassas kurutma 	44
5.12.5 Zamanlı kurutma	44
5.13 Süre ekranı	45
5.14 Bitiş Süresi	45
5.15 Programın başlatılması	46
5.16 Yükleme kapağı kilidi	47
5.17 Program başladıktan sonra seçimlerin değiştirilmesi	47
5.17.1 Program başladıktan sonra çamaşır ekleme:	47
5.17.2 Makinenin bekleme durumuna alınması:	47
5.17.3 Program başladıktan sonra programın değiştirilmesi:	47
5.17.4 Yardımcı fonksiyon, devir ve sıcaklık ayarlarının değiştirilmesi	48
5.18 Çocuk kilidi	48
5.18.1 Çocuk kilidini etkinleştirmek için:	48
5.18.2 Çocuk kilidini devreden çıkarmak için:	49
5.19 Programın iptal edilmesi	49
5.20 Program sonu	50
5.21 Ayarlar menüsüne girilmesi	50
5.21.1 Dil seçiminin değiştirilmesi	51
5.21.2 Ekran parlaklık ayarının değiştirilmesi	51
5.21.3 Sesli ikazın kapanıp açılması	51
5.21.4 Fabrika ayarlarının geri yüklenmesi	51
5.22 Hafıza program ayarı	52
5.22.1 Yeni bir hafıza program kaydetmek için:	52
5.22.2 Hafıza programı seçmek için:	52
5.23 Makinenizde "Bekleme Modu" bulunmaktadır	52

## **6 Bakım ve temizlik** **53**

6.1 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi	53
6.2 Yükleme kapağı ve kazanın temizlenmesi	54
6.3 Hava emiş filtresinin temizlenmesi	55
6.4 Gövde ve kontrol panelinin temizlenmesi	56
6.5 Su giriş filtrelerinin temizlenmesi	56
6.6 Kalan suyun tahliye edilmesi ve pompa filtresinin temizlenmesi	56
6.6.1 Kirlenen filtrenin temizlenmesi ve suyun tahliye edilmesi için:	57
6.6.2 Suyu tahliye etmek için:	57

## **7 Sorun giderme** **58**

## **8 Tüketici hizmetleri** **63**

# 1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölümde, yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır. Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.

## 1.1 Genel güvenlik

### UYARI



- Bu ürün, ürünün güvenli bir şekilde kullanımı ve tehlikeleri hakkında nezaret edildikleri veya eğitim verildikleri sürece 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri tam gelişmemiş veya tecrübe ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilebilen bakım işlemleri, kendilerine nezaret eden biri olmadığı sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir. Sürekli gözetim altında olmayan 3 yaşından küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.

### ÖNLEM



- Ürünü halı kaplı zemin üzerine yerleştirmeyin. Alttan hava alamayacağı için elektrikli parçaları aşırı ısınır. Bu durum ürünün arızalanmasına neden olur.

### BİLGİLENDİRME



- Kurulum ve tamir işlemlerini her zaman Yetkili Servise yaptırın. Yetkili olmayan kişiler tarafından yapılan işlemler nedeniyle doğabilecek zararlardan üretici firma sorumlu tutulamaz.

### 1.1.1 Elektrik güvenliği

### TEHLİKE



- Ürün arızalı ise yetkili servis tarafından onarılmadan çalıştırılmamalıdır! Elektrik çarpma tehlikesi vardır!
- Ürünü, üzerine su püskürterek veya su dökerek kesinlikle yıkamayın! Elektrik çarpma tehlikesi vardır!

### UYARI



- Bağlantı kablosu hasarlıysa; tehlikeli durumları engellemek amacıyla üretici, satış sonrası servis veya benzeri derecede yetkin, ehliyetli bir kişi (tercihen elektrik teknisyeni) ya da ithalatçı firmanın tarif edeceği bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

### ÖNLEM



- Ürün kullanımında değilse fişini çekin.
- Fişe ıslak ellerle kesinlikle dokunmayın! Fişi çekmek için kablosundan tutmayın, her zaman fişi tutarak çekin.
- Kurulum, bakım, temizlik ve tamir işlemleri sırasında ürünün fişini prizden çekin.
- Uzatma kabloları ya da çoklu prizlerle bağlantı yapmayın.

### BİLGİLENDİRME



- Ürün, elektrik kesilip geldiğinde çalışmaya kaldığı yerden devam edecek şekilde tasarlanmıştır. Programı iptal etmek istiyorsanız, "Programın iptal edilmesi" bölümüne bakın.

## Önemli güvenlik ve çevre talimatları

### 1.1.2 Ürün güvenliği



#### TEHLİKE

- Ürünün içinde hala su varken kesinlikle yüklemeye kapağını açmayın ya da filtreyi sökmeyin. Su basması ve sıcak su yüzünden haşlanma tehlikesi ortaya çıkar.



#### UYARI

- Su şebekesi ve gider hortumu güvenli bir biçimde sabitlenmiş ve hasarsız durumda olmalıdır. Aksi durumda su kaçağı riski vardır.

#### BİLGİLENDİRME



- Kilitli yüklemeye kapağını zorla açmaya çalışmayın. Yıkama tamamlandıktan birkaç dakika sonra kapak açılabilir duruma gelecektir. Program sonunda makine yeterince soğumadıysa, yüklemeye kapağı açılmaz. 10 dakikalık bir kurutma programı çalıştırarak makinenin daha hızlı soğumasını sağlayabilir veya kendiliğinden soğumasını bekleyebilirsiniz. Yüklemeye kapağını açmak için zorlamayın. Kapak ve kilit mekanizması hasar görebilir.
- Bu ürünün kurulduğu yerde, yüklemeye kapağının tamamen açılmasını kısıtlayabilecek kilitlenebilir, sürgülü veya menteşeli bir kapı bulunmamalıdır.
- Tekstil ürünlerinin etiketindeki ve deterjan ambalajındaki talimatlara uyun.
- Yalnızca çamaşır makinelerine uygun deterjanlar, yumuşatıcılar ve katkı maddeleri kullanılmalıdır.
- Bu ürünü, açık hava koşullarına maruz kalabileceği yerlere kurmayın veya bırakmayın.
- Kumandalarla oynanmamalıdır.

### 1.1.3 Kurutma için uyarılar

#### TEHLİKE



- Daha önce benzin/mazot, kuru temizleme çözücülerini veya diğer yanıcı ve patlayıcı maddelerle temizlenmiş, yıkanmış, kirlenmiş veya lekelenmiş çamaşırlar, tutuşabilen ya da patlayabilen buharlar çıkardığından makinede kurutulmamalıdır. Yangın riski oluşturabilir.
- Sıvı pişirme yağı, aseton, alkol, benzin, gazyağı, leke çıkarıcı, turpentin, balmumları ve balmumu çıkarıcılarıyla kirlenmiş çamaşırlar, kurutulmadan önce sıcak suda bol deterjanla yıkanmalıdır. Yangın riski oluşturabilir.
- Lastik köpük (lateks köpük), duş boneleri, su geçirmez tekstil ürünleri, kauçuk destekli maddeler ve lastik köpük pedlerle desteklenmiş giysiler ya da yastıklar kurutma fonksiyonuyla kurutulmamalıdır. Yangın riski oluşturabilir.
- Makinenize Yıkama için Yıkama Topu, Deterjan Ölçeği, Çamaşır Giysi Kafesleri ve Topları kullanıyor iseniz kurutma esnasında eriyebilir. Kurutma seçimi yapılacak ise bu ürünleri kesinlikle kullanmayın. Yangın riski oluşturabilir.
- Temizlik için sanayi kimyasallarının kullandığınız zamanlarda kurutma fonksiyonunu kesinlikle çalıştırmayın. Yangın riski oluşturabilir.

#### TEHLİKE



- Kurutma sonrasında kapak camına çıplak elle dokunmayın. Yanık riski vardır.
- Kurutma programlarında, çamaşırların zarar görmeyecekleri bir sıcaklıkta kalmalarını sağlamak için son adım olarak bir soğutma adımı gerçekleştirilir. Soğutma adımı tamamlanmadan kapağı açarsanız sıcak buhara maruz kalabilirsiniz. Haşlanma riski vardır.
- Kurutma programları yarıda kesildiğinde (program iptali veya elektrik kesintisi) makine içindeki çamaşırlar sıcak olabilir. Dikkat edin.

## Önemli güvenlik ve çevre talimatları

### UYARI



- Makineyi kurutma programı tamamlanmadan durdurmayın. Eğer durdurmak zorundaysanız tüm çamaşırları hemen çıkarıp soğuması için uygun bir yere serin.
- Makinede tül perde, kilim ve battaniye kurutmayın.
- Ürününüz 0°C ve +35°C arasındaki ortam sıcaklıklarında çalışmaya uygundur.
- Ürününüz 15°C ve +25°C arasındaki ortam sıcaklığı ideal çalışma sıcaklığıdır.
- Ev hayvanlarının ürünün içine girmemesine dikkat edin. Kullanımdan önce ürünün içini kontrol edin.
- Makineyi aşırı yükleyerek kurutma yapmayın. Kurutma için belirlenen maksimum yük miktarlarına uyun.

### ÖNLEM



- Deri çamaşırlara veya içerisinde deri bulunan çamaşırlara (deri kot etiketi vb.) kurutma uygulanmamalıdır. Deri parçalar renk verir.
- Güvenlik talimatlarında verilen bilgileri uygulayarak giderilemeyen arızalarda, makineyi kapatın, fişini çekin ve Yetkili Servisi arayın.
- Kurutmalı çamaşır makinesinde sadece çamaşır yıkamak, sadece çamaşır kurutmak veya yıkama ve kurutmayı birlikte yapmak mümkündür. Makine, uzun süre sadece ıslak yükle kurutma yapmak için kullanılmamalıdır. Sadece kurutma için kullanıldığında makine, her 15 çalıştırma sonrasında kısa yıkama programlarından birinde, çamaşır konulmadan, boş olarak çalıştırılmalıdır.
- Makineye yüklemeye önce tüm giysileri kontrol ederek ceplerinde veya içlerinde çakmak, bozuk para, metal parça, iğne gibi eşyaların bulunmadığından emin olun.
- Metal destekler bulunan iç çamaşırları makinede kurutulmamalıdır. Metal destekler kurutma esnasında gevşeyerek kopabilir ve makinede hasara yol açabilir.
- Yorgan ve benzeri hacimli çamaşırları makinede kurutmayın. Aksi takdirde çamaşırlarınız hasar görebilir.

### BİLGİLENDİRME



- Yikanmamış çamaşırları makinede kurutmayın.
- Kumaş yumuşatıcılarını veya statik önleyici ürünleri, üreticisi tavsiye etmediği sürece makinede kullanmayın.
- Kumaş yumuşatıcıları ve benzeri ürünler, üreticisinin talimatlarına göre kullanılmalıdır.
- İpek, yünü vb. içerikli hassas giysileri makinede kurutmayın. Aksi takdirde yünü giysilerde çekerek küçülme, diğer hassas çamaşırlarda ise hasar oluşabilir.
- Kurutma ve Yıkama öncesinde çamaşır içerisindeki ürün etiketinde bulunan semboller kontrol edin.

## Önemli güvenlik ve çevre talimatları

### 1.2 Kullanım amacı

#### BİLGİLENDİRME



- Bu ürün evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari amaçlı kullanıma uygun değildir ve amacının dışında kullanılmamalıdır.
- Yalnızca uygun işarete sahip tekstil ürünlerinin yıkanıp durulanması ve kurutulması için kullanın.
- Üretici, hatalı kullanım veya taşıma nedeniyle oluşan herhangi bir zarardan dolayı sorumluluk kabul etmez.
- Satın almış olduğunuz ürünün kullanım ömrü 10 yıldır. Bu, ürünün tanımlandığı şekilde çalışabilmesi için gerekli yedek parçaları bulundurma süresidir.

### 1.3 Çocuk güvenliği

#### UYARI

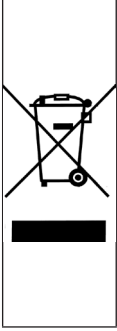


- 3 yaşından küçük çocuklar sürekli nezaret edilmedikleri sürece üründen uzak tutulmalıdır.
- Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikelidir. Ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Elektrikli ürünler çocuklar için tehlikelidir. Ürün çalışırken çocukları üründen uzak tutun. Ürünle oynamalarına izin vermeyin. Çocukların ürüne müdahale etmesini önlemek için çocuk kilidini kullanın.
- Ürünün bulunduğu odadan çıkarken yüklemeye kapağını kapamayı unutmayın.
- Tüm deterjanları ve katkı maddelerini çocukların ulaşamayacağı, güvenli bir yerde kapağı veya ambalajı kapalı olarak muhafaza edin.

## Önemli güvenlik ve çevre talimatları

### 1.4 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık ürünün elden çıkarılması

- Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan “Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği”nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur.



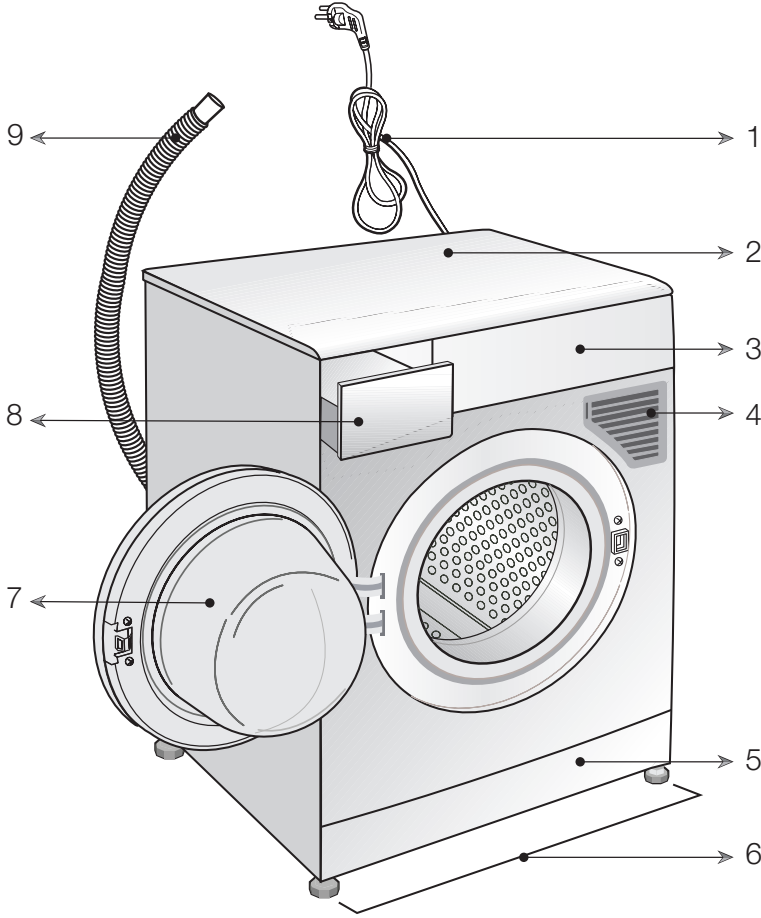
- **Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve yükleme kapağının kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.**

### 1.5 Ambalaj bilgisi

- Ürünün ambalajı, Ulusal Çevre Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Atık ambalajı evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Yerel yetkililerin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

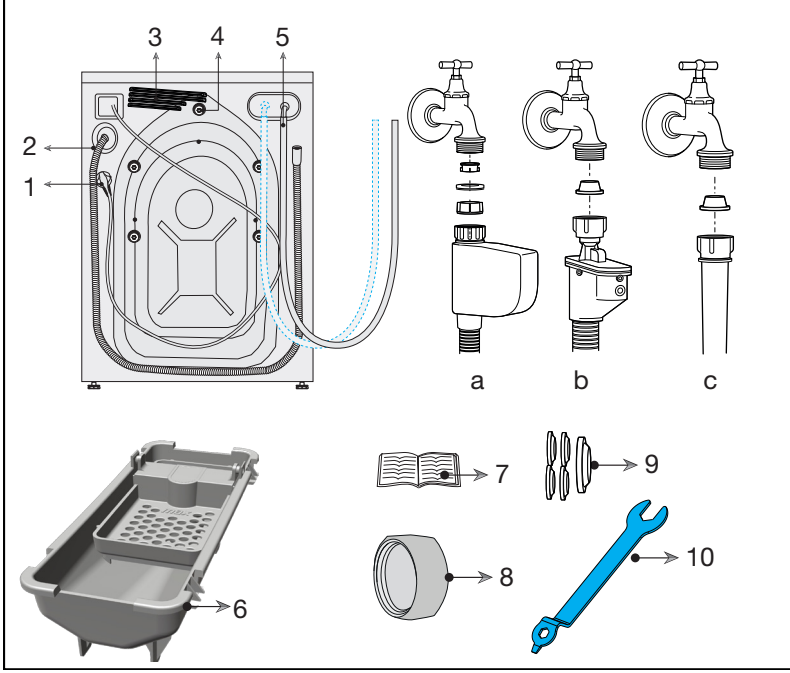
## 2 Kurutmalı amaşır makineniz

### 2.1 Genel görünüm



- 1- Elektrik kablosu
- 2- st tabla
- 3- Kontrol paneli
- 4- Hava giriş filtresi
- 5- Su tahliye filtre kapağı
- 6- Ayarlanabilir ayaklar
- 7- Yükleme kapağı
- 8- Deterjan ekmecesi
- 9- Su tahliye hortumu

## 2.2 Teslimat Kapsamı



- 1- Elektrik kablosu
  - 2- Su tahliye hortumu
  - 3- Hava tahliye bölümü
  - 4- Nakliye emniyet civataları\*
  - 5- Şebeke suyu giriş hortumu (Şebeke hortumu bağlantınızda aşağıdaki filtre tiplerinden biri kullanılmaktadır.)
    - a- Elektronik su kesici
    - b- Mekanik su kesici
    - c- Standard tip
  - 6- Sıvı deterjan kabı\*\*
  - 7- Kullanma Kılavuzu
  - 8- Kör tapa\*\*\*
  - 9- Plastik tapa grubu
  - 10- Anahtar
- \* Nakliye emniyet civatalarının sayısı makinenizin modeline göre değişebilir.
- \*\* Makinenizin modeline göre makine ile birlikte verilebilir.
- \*\*\* Makinenizin arkasında iki su girişi varsa verilir.

### 2.3 Teknik zellikler

Modeller	9146 YK
Maksimum kuru çamaşır kapasitesi (kg.) _Yıkama	9
Maksimum kuru çamaşır kapasitesi (kg.)_ Kurutma	6
Yükseklik (cm.)	84
Genişlik (cm.)	60
Derinlik (cm.)	63
Net ağırlık ( $\pm 4$ kg.)	89
Elektrik girişi (V / Hz.)	220-240 V / 50Hz
Toplam akım (A)	10
Toplam güç (W)	2000-2350
Sıkma devri (dev / dak maks.)	1400

#### **BİLGİLENDİRME**



- Ürün kalitesini artırmak için önceden haber verilmeksizin teknik özelliklerde değişiklik yapılabilir.
- Kılavuzda yer alan şekiller şematik olup, ürünle bire bir uyum içinde olmayabilir.
- Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

## 3 Kurulum

Ürünün kurulumu için size en yakın Yetkili Servise başvurun. Ürünü kullanıma hazır duruma getirmek için yetkili servisi çağırmadan önce, kullanma kılavuzundaki bilgilere bakarak elektrik tesisatı, temiz su tesisatı ve su giderinin uygun olmasına dikkat edin. Değilse ehliyetli bir elektrikçi ve tesisatçı çağırarak gerekli düzenlemeleri yaptırın.



### TEHLİKE

- Ürünün kurulum ve elektrik bağlantılarını Yetkili Servise yaptırın. Yetkili olmayan kişiler tarafından yapılan işlemler nedeniyle doğabilecek zararlardan üretici firma sorumlu tutulamaz.



### TEHLİKE

- Ürününüzün ağırlığı tek kişi taşınmasına uygun değildir.



### UYARI

- Ürünü kurmadan önce üzerinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ürün hasarlıysa kurulumunu yaptırmayın. Hasarlı ürünler güvenliğinizi için tehlike oluşturur.



### ÖNLEM

- Ürünün yerleştirileceği yerin ve ayrıca elektrik, temiz su ve atık su tesisatının hazırlanması müşteriye aittir.
- Montaj ya da temizlik işlemlerinin ardından ürünün yerine itilmesi sırasında su giriş ve tahliye hortumlarıyla elektrik kablusunun katlanmaması, sıkışmaması ve kırılmamasına dikkat edin.

### 3.1 Kurulum için doğru yer

- Ürünü sert, düz ve eğimsiz bir zemin üzerine yerleştirin. Uzun tüylü halı ya da benzeri bir yüzey üzerine yerleştirmeyin.
- Ürünü elektrik kablusunun üzerine koymayın.
- Ürünü, sıcaklığın 0 °C'nin altına düştüğü ortamlara kurmayın. (Bkz. Kurutma için uyarılar)
- Ürünü mobilyaların kenarlarına en az 1,5 cm boşluk kalacak şekilde yerleştirin.
- Bu ürünün kurulduğu yerde, yükleme kapağının tam açılmasını kısıtlayabilecek kilitlenebilir, sürgülü veya menteşeli bir kapı bulunmamalıdır.
- Ürünü, havalandırması iyi, tozsuz bir ortamda çalıştırın.
- Ürünü kademeli bir zeminde kenara yakın veya platform üzerine yerleştirmeyin.

### 3.2 Ambalaj takviyesinin çıkarılması



Ambalaj takviyesini çıkarmak için makineyi arkaya doğru eğin. Kurdeleden çekerek ambalaj takviyesini çıkarın.



#### TEHLİKE

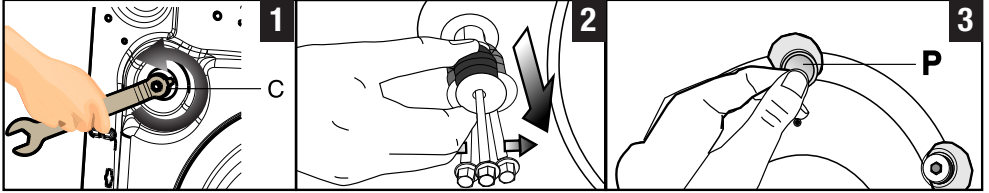
- Ürününüz ağırdır. Ambalaj takviyesini resimde gösterildiği gibi çıkartın.
- Bu işlem sırasında elinizin makine altında kalmamasına dikkat edin.

### 3.3 Nakliye emniyetlerinin çıkarılması



#### ÖNLEM

- Ambalaj takviyesini çıkarmadan nakliye emniyetlerini sökmeyin.
- Çamaşır makinesini çalıştırmadan önce, nakliye emniyet civatalarını sökün! Aksi takdirde ürün hasar görecektir.



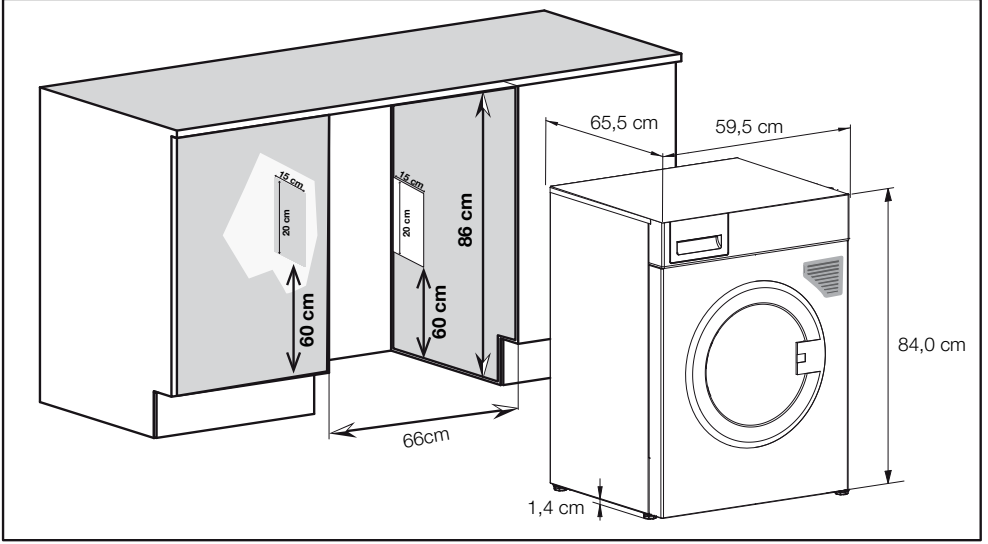
- 1 Kullanım kılavuzunun bulunduğu poşetteki aparat ile serbestçe dönene dek tüm civataları gevşetin. (C)
- 2 Hafifçe döndürerek nakliye emniyet civatalarını sökün.
- 3 Kullanım kılavuzunun bulunduğu poşetteki plastik kapakları arka paneldeki boşluklara takın. (P)

#### BİLGİLENDİRME



- Makinenin başka bir yere taşınması gerektiğinde, ihtiyaç duyulacağı için, nakliye emniyet civatalarını güvenli bir yerde saklayın.
- Ürünü, nakliye emniyet civataları takılmadan kesinlikle taşımayın!

### 3.4 Tezgah altı kullanım



#### UYARI

- Makineniz üst tabla olmadan kesinlikle çalıştırılmamalıdır.
- Kurutmalı Çamaşır Makinesi tezgah altına yerleştirildiğinde makinenin ön tarafı dolap kapağı ile kesinlikle kapatılmamalıdır.
- Kurutmalı Çamaşır Makinesi tezgah altına yerleştirildiğinde dolabın sol ve sağ tarafına hava delikleri açılmalıdır.

#### BİLGİLENDİRME

- Ürünün tezgahaltı yerleşiminde yukarıdaki ölçü uyarılarına uyun. Bu ölçüler makinenizin performansının değişkenlik göstermemesi için gereklidir.
- Tezgah yüksekliği uygun olursa kurutmalı çamaşır makinesi tezgah altında kullanılabilir.
- Tezgah altı ya da dolap içi kullanımda, ürünün yan ve arka tarafları ile duvar arasında en az 3 cm mesafe bırakılmalıdır.

### 3.5 Su şebekesine bağlanması

#### BİLGİLENDİRME

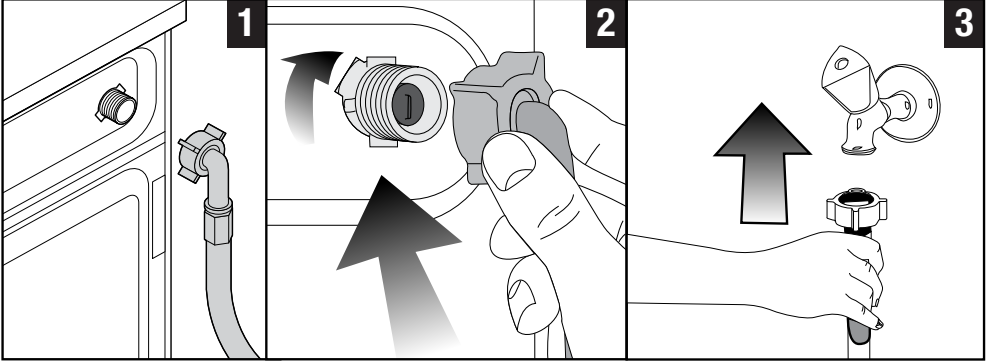


- Ürünün çalışması için gerekli su basıncı 1-10 bar (0,1-1 MPa) arasındadır. Makinenin sağlıklı çalışabilmesi için, tam açılmış musluktan 1 dakikada 10 – 80 litre su akması gereklidir. Su basıncı daha yüksekse bir basınç düşürme valfi takın.
- Çift su girişli ürünü, tek su girişli (soğuk) olarak kullanacaksanız, ürünü çalıştırmadan önce, ürünle birlikte verilen kör tapayı mutlaka sıcak su girişine takın. (Kör tapa grubu verilen ürünler için geçerlidir.)

#### UYARI



- Tek su girişli modeller, sıcak su musluğuna bağlanmamalıdır. Çamaşırlar hasar görebilir ya da ürün, koruma durumuna geçerek çalışmayabilir.
- Yeni üründe eski ya da kullanılmış su girişi hortumlarını kullanmayın. Çamaşırlarınızda leke kalabilir.



- 1 Ürünle birlikte verilen özel hortumları, üründeki su girişlerine bağlayın. Kırmızı yazılı hortum (sol) (maks. 90 °C) sıcak su girişi, mavi yazılı hortum (sağ) (maks. 25 °C) ise soğuk su girişi içindir.

#### UYARI



- Ürün kurulurken sıcak ve soğuk su musluklarının doğru bağlandığından emin olun. Çamaşırlarınız yıkama sonunda sıcak çıkabilir ve yıpranabilir.

- 2 Hortumun somunlarını elle iyice sıkın. Somunları sıkarken kesinlikle yardımcı alet kullanmayın.
- 3 Hortum bağlantısı yapıldıktan sonra muslukları sonuna kadar açarak, bağlantı yerlerinden su sızıntısı olup olmadığını kontrol edin. Bir sızıntı durumunda, musluğu kapayıp somunu sökün. Contayı kontrol ederek somunu tekrar dikkatli bir şekilde sıkın. Ortaya çıkabilecek su sızıntılarını önlemek için, ürünü kullanmadığınız zamanlarda muslukları kapalı tutun.

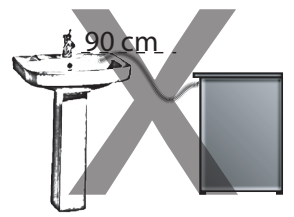
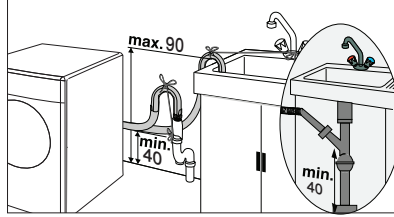
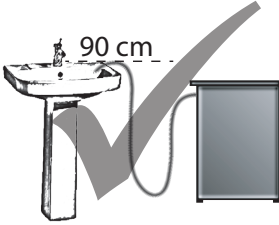
### 3.6 Su giderine bağlanması

- Tahliye hortumunun ucunu, doğrudan kirli su tahliye giderine, lavaboya ya da küvete takın.

## UYARI

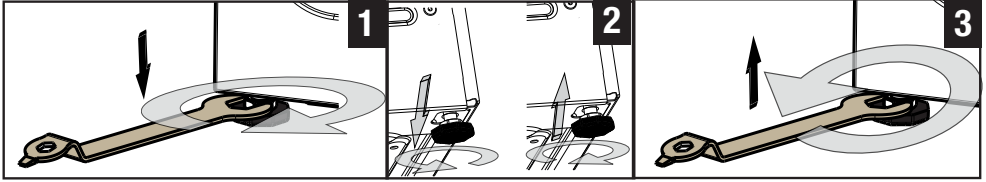
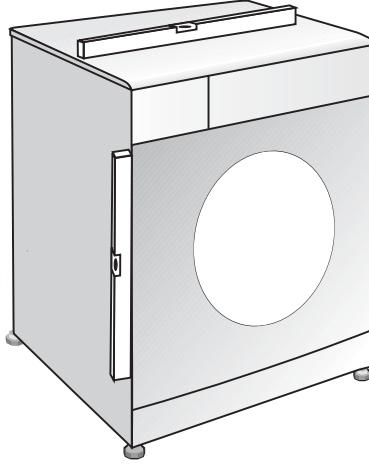


➤ Hortum, su tahliyesi sırasında yerinden çıkarsa evinizi su basacaktır. Ayrıca yüksek yıkama sıcaklıklarına bağlı yanma tehlikesi vardır! Bu tür durumları önlemek ve makinenin su alma ve tahliye işlemlerini sorunsuz bir şekilde yapmasını sağlamak için tahliye hortumunun ucunu yerinden çıkmayacak şekilde sabitleyin.



- Makinenin duvara olan mesafesi en çok 30cm olacak şekilde yerleştirilmelidir.
- Hortumu en az 40, en çok 90 cm yüksekliğe takın.
- Hortumun zemin seviyesinde veya yere yakın (40 cm altında) yerleştirilip sonradan yükseltilmesi durumunda su tahliyesi zorlaşır ve çamaşırlar makineden aşırı ıslak bir şekilde çıkabilir. Bu nedenle, şekilde tarif edilen yüksekliklere uyun.
- Kirli suyun tekrar makine içine dolmaması ve rahat tahliye edilebilmesi için hortumun ucunu kirli suya daldırmayın veya gidere 15 cm'den fazla sokmayın. Uzun kalırsa keserek kısaltın.
- Hortumun ucunun bükülmesine, üzerine basılmasına ve hortumun giderle makine arasında katlanmamasına dikkat edin.
- Hortum boyu kısa kalırsa, temin edeceğimiz orijinal uzatma hortumunu ekleyerek kullanın. Hortumun boyu 3,2 m'den uzun olamaz. Su kaçaklarını önlemek için, ek hortumla ürünün tahliye hortumu arasındaki bağlantıyı birbirinden çıkmayacak ve sızdırmayacak şekilde uygun bir kelepçeyle mutlaka sabitleyin.

### 3.7 Ayakların ayarlanması



#### UYARI



➤ Ürünün daha sessiz ve titreşimsiz çalışabilmesi için ayakları üzerinde düzgün ve dengede durması gerekir. Ayakları ayarlayarak dengeyi sağlayın. Aksi takdirde, ürün yerinden hareket edebilir, çarpma, ses ve titreşim problemlerine yol açabilir.

- 1 Kullanım kılavuzu poşetinde bulunan aparat ile, ayakların üzerinde bulunan somunları ok yönünde gevşetin.
- 2 Ürün, düz ve dengeli bir şekilde durana kadar ayakları ayarlayın. Ayakları, saat yönünün tersine doğru çevirerek aşağı, saat yönünde çevirerek yukarı hareket ettirebilirsiniz.
- 3 Tüm kilit somunlarını yeniden aparat ile ok yönünde sıkın. Somunları, saat yönünün tersine doğru çevirerek yukarı, saat yönünde çevirerek aşağı hareket ettirebilirsiniz.

### 3.8 Elektrik bağlantısı

Ürünü 16 amperlik bir sigorta tarafından korunan topraklı bir prize bağlayın. Ürünün, yerel yönetmeliklere uygun topraklama yapılmadan kullanılması halinde ortaya çıkacak zararlardan firmamız sorumlu olmayacaktır.

- Bağlantı, ulusal yönetmeliklerle uyumlu olmalıdır.
- Elektrik kablosunun fişi kurulumdan sonra kolay erişilebilir olmalıdır.
- Evinizdeki sigortanın akım değeri 16 amperden az ise ehliyetli bir elektrikçiye 16 amperlik bir sigorta bağlatın.
- “Teknik özellikler” bölümünde belirtilen voltaj, şebeke voltajınıza eş değer olmalıdır.



#### TEHLİKE

- **Hasar görmüş elektrik kabloları Yetkili Servis tarafından değiştirilmelidir.**

### 3.9 Ürünün taşınması

- 1 Ürünü, taşımadan önce elektrik fişini prizden çekin.
- 2 Su gideri ve su şebekesi bağlantılarını sökün.
- 3 Ürünün içinde kalan suyu tamamen tahliye edin. Bkz. 6.6
- 4 Nakliye emniyet civatalarını, sökme işleminin tersini uygulayarak takın. Bkz. 3.3



#### TEHLİKE

- **Ürününüzün ağırlığı tek kişi taşınmasına uygun değildir.**
- **Ürününüz ağırdır merdiven taşımalarında iki kişi olmalıdır ve dikkat edilmelidir. Ürününüzün üzerinize düşmesi sakatlıklara neden olabilir.**



#### UYARI

- **Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikelidir. Ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.**




































#### BİLGİLENDİRME

- *Ürünü nakliye emniyet civataları takılmadan kesinlikle taşımayın!*

## 4 Ön hazırlık

### ÇAMAŞIR YIKAMA SEMBOLLERİ

YIKAMA											
	Çamaşır makinesinde yıkama sembolleri		Normal yıkama	Ütü istemez	Hassas-narin yıkama	Elde yıkama	Yıkamaz	Sıklamaz			
	Su dereceleri	Maksimum Sembol(ler)	95°C ●●●	70°C ●●	60°C ●●	50°C ●●	40°C ●●	30°C ●			
KURUTMA											
	Kurutma sembolleri		Kurutucuda kurutulabilir	Ütü istemez	Hassas / narin kurutma	Kurutucuda kurutulmaz	Kurutma yapılmaz	Kuru temizleme yapılmaz			
	Kurutma ayarları										
		Herhangi bir sıcaklıkta	Yüksek sıcaklıkta	Orta sıcaklıkta	Düşük sıcaklıkta	Isı olmadan	Asarak kurutun	Sererek kurutun	Isık asarak kurutun	Göğede sererek kurutun	Kuru temizlemeye verilebilir
ÜTÜ											
	Ütü		Yüksek sıcaklıkta ütülenir		Orta sıcaklıkta ütülenir		Düşük sıcaklıkta ütülenir		Ütülenmez	Buharsız ütülenir	
	Kuru veya buharlı		200 °C		150 °C		110 °C				
	Maksimum ısı		200 °C		150 °C		110 °C				
AĞARTICI											
	Ağartıcı		Bütün ağartıcılar kullanılır		Çamaşır suyu kullanılabilir	Ağartıcı kullanılamaz	Sadece kloruz ağartıcılar kullanılabilir				

### 4.1 Çamaşırların ayrılması

- Çamaşırları kumaş cinsi, renk, kirlilik derecesi ve izin verilen su sıcaklığına göre ayırın.
- Giysi etiketindeki talimatlara mutlaka uyun.

### 4.2 Yıkıncak giysilerin hazırlanması

- Destek teli, kemer tokası veya metal düğme gibi metal parçalara sahip çamaşırlar makineye hasar verir. Metal parçaları çıkarın ya da çamaşırları pamuklu çamaşır torbası veya bir pamuklu yastık kılıfına koyarak yıkayın. Ayrıca bu tür giysiler kurutma sırasında aşırı ısınıp giysilerinize zarar verebilir. Bu nedenle bu çamaşırları makinenizde kurutmayın.
- Çocuk çorapları ve naylon çoraplar gibi küçük boyuttaki çamaşırları, pamuklu çamaşır torbası veya pamuklu yastık kılıfına koyun.
- Perdeleri sıkıştırmadan yerleştirin. Perde bağlantı elemanlarını sökün. Tül perdeleri makinenizde kurutmayın.
- Fermuarları kapayın, gevşek düğmeleri dikiş, söküklere ve yırtıklara onarın.
- “Makinede yıkanabilir” ya da “Elde yıkanabilir” etiketli ürünleri yalnızca uygun programlarda yıkayın. Bu tür çamaşırları makinenizde kurutmayın, asarak ya da sererek kurutma yapın.
- Renklerle beyazları birlikte yıkamayın. Yeni, koyu renkli pamuklu giysiler çok boya verebilir. Bu çamaşırları ayrı yıkayın.
- Yalnızca makinede yıkamaya uygun boyalar / renk değıştiriciler ve kireç çözücü maddeler kullanın. Ambalaj üzerindeki talimatlara mutlaka uyun.

#### BİLGİLENDİRME



- *Un, kireç tozu, süt tozu vb. maddelere yoğun olarak maruz kalan çamaşırları, makineye yerleştirmeden önce, iyice silkeleyin. Çamaşırların üzerindeki bu tip tozlar, makinenin iç kısmında birikerek zamanla arızaya neden olabilir.*
- *Angora yününden üretilmiş çamaşırları yıkamadan önce birkaç saat buzdolabının dondurucu bölümünde bekletin. Bu sayede oluşacak topak miktarı azalacaktır.*
- *Pantolonları ve narin çamaşırları ters yüz ederek yıkayın.*
- *Zorlu lekelerle yıkama öncesinde uygun şekilde müdahale edilmelidir. Emin değilseniz, kuru temizlemeciye kontrol ettirin.*
- *Ceplerdeki bozuk para, kalem, ataç gibi tüm cisimleri çıkarın ve mümkünse, cepleri ters çevirip fırcalayın. Bu tür cisimler ürüne zarar verebilir veya ses problemine yol açabilir.*

### 4.3 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

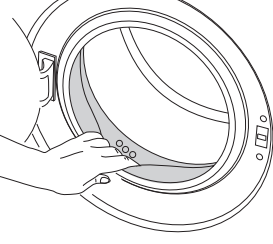
Aşağıdaki bilgiler, ürünü, ekolojik bir şekilde ve enerji tasarrufu sağlayarak kullanmanıza yardımcı olacaktır.

- Ürünü, seçtiğiniz programın izin verdiği en yüksek kapasiteyle çalıştırın, kapasitesinden fazla yüklemeyin. Bkz. “Program ve tüketim tablosu.”
- Deterjan ambalajı üzerindeki sıcaklık tavsiyelerine uyun.
- Az kirli çamaşırlarınızı düşük sıcaklıklarda yıkayın.
- Az kirli ve az miktarda çamaşırlarınız için hızlı programları tercih edin.
- Çok kirli ve lekeli olmayan çamaşırlarınız için ön yıkama ve yüksek sıcaklık kullanmayın.
- Çamaşırlarınızı kurutacaksanız yıkama programınız için önerilen en yüksek sıkma devrini seçin.
- Deterjan ambalajında tavsiye edilenden fazla deterjan kullanmayın.

### 4.4 İlk kullanım

Ürünü kullanmaya başlamadan önce “Önemli güvenlik ve çevre talimatları” ve “Kurulum” bölümündeki talimatlara uygun hazırlıkları tamamladığınızdan emin olun.

## Ön hazırlık



Ürünü, çamaşır yıkamaya hazırlamak için ilk çalıştırma işlemi Kazan Temizleme programıyla yapın. Makinenizde bu program yoksa, 6.2’de tarif edilen yöntemi uygulayın.

### BİLGİLENDİRME



- Çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici kullanın.
- Üretim sırasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle üründe bir miktar su kalmış olabilir. Bunun ürüne hiçbir zararı yoktur.

## 4.5 Doğru yük kapasitesi

Maksimum yük kapasitesi, çamaşır tipine, kirlilik derecesine ve kullanmak istediğiniz yıkama programına bağlıdır.

Makine, içine konulan çamaşırın ağırlığına göre su miktarını kendisi ayarlar.

### UYARI



- “Program ve tüketim tablosu”ndaki bilgilere uyun. Aşırı yüklendiğinde, makinenin yıkama performansı düşecektir. Ayrıca ses ve titreşim problemleri oluşabilir. İyi bir kurutma performansı için, belirtilen miktarlardan daha fazla çamaşır kurutmayın.

Çamaşır tipi	Ağırlık (gr)	Çamaşır tipi	Ağırlık (gr)
Bornoz	1200	El bezi	100
Peçete	100	Gece elbisesi	200
Yorgan kılıfı	700	İç çamaşırı	100
Çarşaf	500	Erkek iş gömleği	600
Yastık kılıfı	200	Erkek gömleği	200
Masa örtüsü	250	Erkek pijaması	500
Havlu	200	Bluz	100

## 4.6 Çamaşır yükleme

- 1 Yükleme kapağını açın.
- 2 Çamaşırınızı makineye gevşek biçimde yerleştirin.

## Ön hazırlık

3 Yükleme kapağını, kilitleme sesini duyana kadar iterek kapayın. Giysilerin kapağa sıkışmamasına dikkat edin.

### BİLGİLENDİRME



- Yükleme kapağı, program çalışırken kilitletir. Program bittikten belli bir süre sonra kapak kilidi açılır. Program bitiminde makinenin içinin çok sıcak olması durumunda, yükleme kapağı sıcaklık düşüncüye kadar açılmayacaktır.



### UYARI

- Çamaşırın yanlış yerleştirilmesi durumunda makinede ses ve titreşim problemleri oluşabilir.

## 4.7 Deterjan ve yumuşatıcı kullanımı

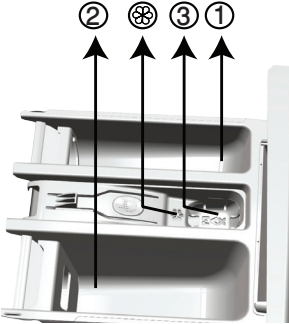
### BİLGİLENDİRME



- Deterjan, yumuşatıcı, kola, kumaş boyası, çamaşır suyu ve ağartıcı, kireç çözücü kullanırken paket üzerindeki üretici talimatlarını dikkatle okuyun ve verilen dozaj değerlerine uyun. Varsa, dozaj kabını kullanın.

### 4.7.1 Deterjan çekmecesini

Deterjan çekmecesini üç bölmeden oluşur:



- (1) ön yıkama için
- (2) ana yıkama için
- (3) yumuşatıcı için
- (\*) ayrıca yumuşatıcı bölümünde sifon parçası bulunur.

## Ön hazırlık

### 4.7.2 Deterjan, yumuşatıcı ve diğer temizleme maddeleri

- Yıkama programını başlatmadan önce deterjan ve yumuşatıcı ekleyin.
- Yıkama programı çalışırken deterjan çekmecesini açık bırakmayın!
- Ön yıkamasız program kullanıyorsanız, ön yıkama gözüne ("1" no'lu göz) deterjan koymayın.
- Ön yıkamalı programda ön yıkama gözüne ("1" no'lu göz) sıvı deterjan koymayın.
- Deterjan torbası ya da dozaj topu kullanıyorsanız ön yıkamalı bir program seçmeyin. Deterjan torbası ya da dozaj topunu, doğrudan makinedeki çamaşırların arasına yerleştirin.
- Sıvı deterjan kullanıyorsanız, sıvı deterjan kabını ana yıkama gözüne ("2" no'lu göz) yerleştirmeyi unutmayın.
- Makine kurutma adımındayken herhangi bir yıkayıcı kimyasal eklemeyin (Sıvı deterjan, yumuşatıcı vb.)

### 4.7.3 Deterjan seçimi

Kullanılacak deterjan türü, kumaş cinsine ve rengine bağlıdır.

- Renkli ve beyaz çamaşırlar için ayrı deterjanlar kullanın.
- Hassas çamaşırlarınızı, yalnızca hassas çamaşırlar için kullanılan özel deterjanlarla (sıvı deterjan, yün şampuanı vb.) yıkayın.
- Koyu renkli çamaşır ve yorganları yıkarken sıvı deterjan kullanmanız önerilir.
- Yünlüleri, yalnızca yünlüler için kullanılan özel bir deterjanla yıkayın.



#### UYARI

- Sadece çamaşır makineleri için, özel olarak üretilmiş deterjanları kullanın.
- Sabun tozu kullanmayın.

### 4.7.4 Deterjan miktarının ayarlanması

Kullanılacak çamaşır deterjan miktarı, çamaşır miktarına, kirlilik derecesine ve suyun sertliğine bağlıdır.

- Aşırı köpük ve iyi durulamama sorunlarını engellemek, maddi tasarruf sağlamak ve çevreyi korumak amacıyla, deterjan paketinin üzerindeki tavsiye edilen dozaj değerlerini aşmayın.
- Az miktarda ya da az kirli çamaşırlar için daha az deterjan kullanın.

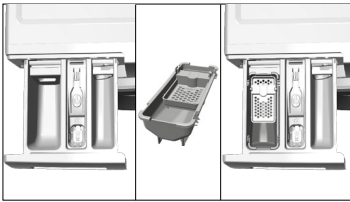
### 4.7.5 Yumuşatıcı kullanımı

Yumuşatıcıyı, deterjan çekmecesinin yumuşatıcı bölümüne koyun.

- Yumuşatıcı gözündeki (>max<) seviye işaretini aşmayın.
- Yumuşatıcı akışkanlığını kaybetmişse, çekmeceye koymadan önce suyla seyreltin.

### 4.7.6 Sıvı deterjan kullanımı

#### 4.7.6.1 Üründe sıvı deterjan kabı varsa



- Sıvı deterjan kabını "2" no'lu göze yerleştirin.
- Sıvı deterjan akışkanlığını kaybetmişse, deterjan kabına koymadan önce suyla seyreltin.

#### 4.7.6.2 Üründe sıvı deterjan kabı yoksa

- Ön yıkamalı bir programda, ön yıkama için sıvı deterjan kullanmayın.
- Sıvı deterjan, Geç Başlatma fonksiyonu kullanıldığında çamaşırlarınızın üzerinde leke bırakır. Geç Başlatma özelliğini kullanacaksanız sıvı deterjan kullanmayın.

### 4.7.7 Jel ve tablet deterjan kullanımı

- Jel deterjan akışkan kıvamındaysa ve makinanızda özel bir sıvı deterjan kabı yoksa, jel deterjanı ilk su alma sırasında ana yıkama deterjan gözüne koyun. Makinenizde sıvı deterjan kabı varsa, programı başlatmadan önce deterjanı bu kaba doldurun.
- Jel deterjan akışkan kıvamında değilse veya kapsüllü sıvı tablet şeklindeyse yıkama öncesinde doğrudan kazanın içine koyun.
- Tablet deterjanları ana yıkama gözüne ("2" no'lu göz) veya yıkama öncesinde doğrudan kazanın içine koyun.

### BİLGİLENDİRME



- *Tablet deterjanlar, deterjan gözünde kalıntı bırakabilir. Böyle bir durumla karşılaşırsanız sonraki yıkamalarda tablet deterjanı kazanın alt tarafına gelecek şekilde çamaşırın arasına yerleştirin.*
- *Tablet veya jel deterjanı ön yıkama fonksiyonunu seçmeden kullanın.*

### 4.7.8 Kola kullanımı

- Sıvı kola, toz kola veya kumaş boyasını yumuşatıcı gözüne koyun.
- Bir yıkama programında, aynı anda yumuşatıcı ve kola kullanmayın.
- Kola kullandıktan sonra makinenin içini nemli ve temiz bir bezle silin.

### 4.7.9 Çamaşır suyu ve ağartıcı kullanımı

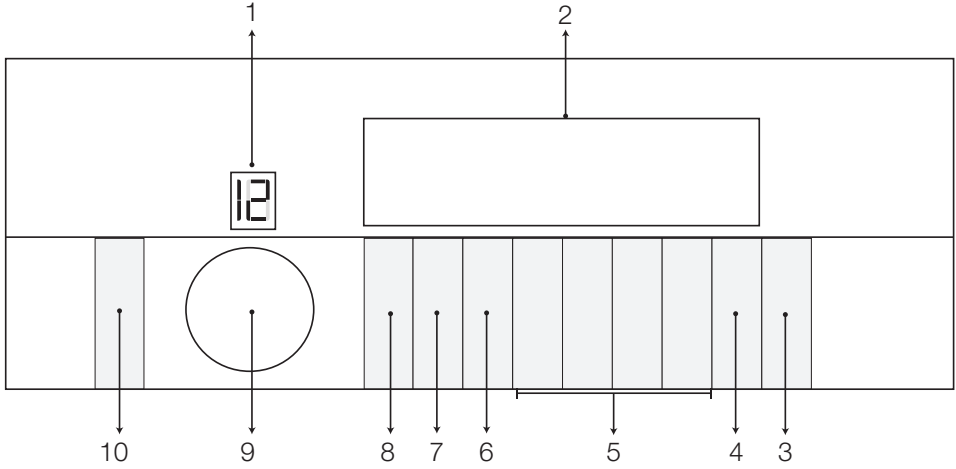
- Çamaşır suyunu, ön yıkamalı bir program seçerek ön yıkamanın başlangıcında ekleyin. Ön yıkama gözüne deterjan koymayın. Alternatif bir uygulama olarak çamaşır suyunu, ilave durulmalı bir program seçip, makine ekranında durulama adımı ilk gözükteğinde deterjan çekmecesinin boş bir gözünden çamaşır suyu koyun ve aynı gözden 1 su bardağı su ilave edin.
- Çamaşır suyuyla deterjanı karıştırarak kullanmayın.
- Çamaşır suyu, deri tahrişine neden olacağı için az miktarda (1/2 çay bardağı - yaklaşık 50 ml) kullanın ve çamaşırınızı iyi bir şekilde durulayın. Çamaşır suyunu, çamaşırınızın üzerine dökmeyin ve renkli çamaşırınızda kullanmayın.
- Oksijen bazlı ağartıcı kullanırken düşük sıcaklıkta yıkayan bir program seçin.
- Oksijen bazlı ağartıcı deterjanla birlikte kullanılabilir, fakat deterjanla aynı kıvamda değilse, önce deterjan çekmecesindeki "2" nolu göze deterjanı koyun ve makinenin su alırken deterjanı akıtmasını bekleyin. Makine su almaya devam ederken aynı göze ağartıcıyı ekleyin.

### 4.7.10 Kireç çözücü kullanımı

- Gerekliğinde, sadece çamaşır makineleri için üretilmiş kireç çözücü kullanın.

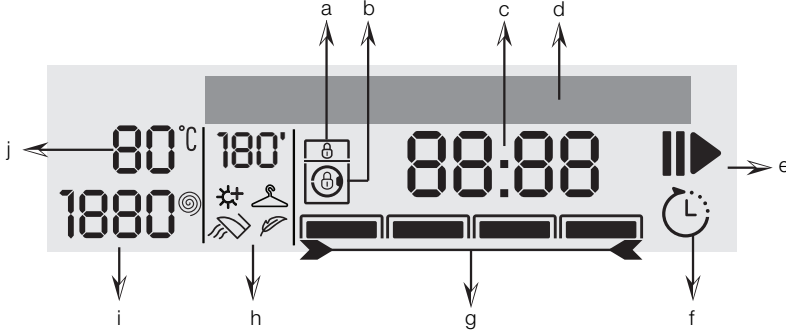
## 5 Ürünün çalıştırılması

### 5.1 Kontrol paneli



- 1 - Program Seçim ekranı
- 2 - Ekran
- 3 - Başla / Bekle düğmesi
- 4 - Bitiş Süresi Ayarlama düğmesi
- 5 - Yardımcı Fonksiyon düğmeleri
- 6 - Kurutma Seviyesi Ayar düğmesi
- 7 - Sıkma Devri Ayar düğmesi
- 8 - Sıcaklık Ayar düğmesi
- 9 - Program Seçim düğmesi
- 10 - Açma / Kapama düğmesi

### 5.2 Ekran sembolleri



- a - Tuş Kilitli göstergesi
- b - Kapak Kilitli göstergesi
- c - Zaman göstergesi (saat:dakika)
- d - Ekran Bilgi Satır
- e - Başla / Bekle göstergesi
- f - Zaman Geciktirme göstergesi
- g - Yardımcı Fonksiyon göstergeleri
- h - Kurutma Dereceleri göstergesi (dakika)
- i - Sıkma Devir göstergesi (devir/dakika)
- j - Sıcaklık göstergesi (oC)

### 5.3 Makineyi hazırlama

- 1 Hortumların sıkıca bağlandığını kontrol edin.
- 2 Makinenin fişini takın.
- 3 Musluğu tamamen açın.
- 4 Çamaşırları makinenin içine yerleştirin.
- 5 Deterjan ve yumuşatıcı koyun.

## 5.4 Yıkama için program seçim ve doğru yıkama önerileri

- 1 “Program ve tüketim tablosu”na ve aşağıdaki sıcaklık tablosuna bakarak çamaşırların cinsine, miktarına, kir seviyesine uygun programı belirleyin.
- 2 **Program Seçim** düğmesini kullanarak istediğiniz programı seçin.

	Giysiler			
	Açık Renklliler ve Beyazlar	Renklliler	Siyah/Koyu Renklliler	Narinler/Yünlüler/İpeklliler
	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: 40-90 °C)	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-40 °C)	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-40 °C)	(Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-30 °C)
<b>Yoğun Kirlı</b> (Çımen, kahve, meyve, kan lekesi gibi zor lekeler)	Lekelere ön işlemdede bulunmak veya ön yıkama yapmak gerekebilir. Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, yoğun kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcılara hassas lekelerle kil ve toprak lekelerini temizlemek için toz deterjan kullanılması önerilir.	Renklliler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, yoğun kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcılara hassas lekelerle kil ve toprak lekelerini temizlemek için toz deterjan kullanılması önerilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.	Renklliler veya siyah/koyu renklliler için uygun sıvı deterjanlar, yoğun kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanlar tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanlar ile yıkanmalıdır.
<b>Normal Kirlı</b> (Yaka ve manşetlerdeki vücut kirlı lekeleri örnektır.)	Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, normal kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Renklliler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, normal kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.	Renklliler veya siyah/koyu renklliler için uygun sıvı deterjanlar, normal kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanlar tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanlar ile yıkanmalıdır.
<b>Az Kirlı</b> (Gözle görülür leke yoktur.)	Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, az kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Renklliler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, az kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.	Renklliler veya siyah/koyu renklliler için uygun sıvı deterjanlar, az kirlı çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.	Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanlar tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanlar ile yıkanmalıdır.

## Ürünün Çalıştırılması

### 5.5 Yıkama programları

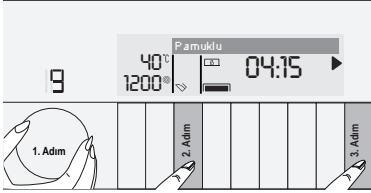
Kumaş cinsine bağlı olarak aşağıdaki ana programları kullanın.

#### BİLGİLENDİRME



- Çamaşırlarınızı yıkayacağınız programı seçtikten sonra Kurutma düğmesine basarak yıkamanın devamında kurutma yaptırabilirsiniz. Düğmeye her bastığınızda, kurutmanın hangi adımda yapılacağı bilgi satırında gösterilir ve ilgili sembol yanar. İsterseniz düğmeye basmaya devam ederek makinenin izin verdiği maksimum süre kadar kurutma yapabilirsiniz.
- Program adımlarında yer alan şekiller ve içindeki yazılar şematik olup, ürünle bire bir uyum içinde olmayabilir. .
- Program düğmesiyle seçtiğiniz programın ismi makinenin ekranında gösterilir.
- Seçtiğiniz programdan sonra kurutma yapılmasını istemiyorsanız, bilgi satırında „Kurutma iptal edildi“ görüntülenene kadar Kurutma düğmesine basın.
- Makinenizin Kurutma fonksiyonunu kullanarak yıkama ve kurutma yapacağınız zaman, makineye en fazla 6kg çamaşır yükleyin. Fazla yükleme yapılırsa çamaşırlarınız kurumayacak ve makine uzun süre çalışarak fazla enerji harcayacaktır.

#### • Pamuklu



Pamuklu çamaşırlarınızı (çarşaf, nevresim takımı, havlu, bornoz, iç çamaşırı vb.) yıkamak için kullanın. Çamaşırlarınız, yoğun yıkama hareketiyle yıkanır ve yıkama süresi uzundur.

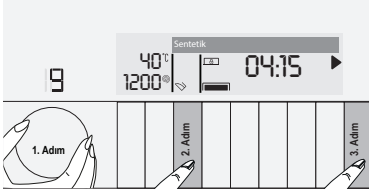
#### BİLGİLENDİRME



- Çamaşırlarınızı yıkadıktan sonra ara vermeden kurutabilirsiniz (Yıkama sonrasında otomatik ya da zaman seçimli kurutma yapılabilir). Bunun için yıkama programını başlatmadan önce kurutma fonksiyonunu da seçmelisiniz
- 1. Adım, yıkama ve kurutma programı seçmek içindir.
- 2. Adım, kurutma fonksiyonu ve derecesini belirlemek içindir.
- 3. Adım, seçtiğiniz programı başlatmak içindir.
- Yıkama programlarına ekleyeceğiniz kurutma seçimlerine göre, programın ne kadar zaman sonra biteceğini makinenizin ekranından görebilirsiniz.

## Ürünün çalıştırılması

### • Sentetik



Sentetik çamaşırlarınızı (gömlek, bluz, sentetik / pamuklu karışımı vb.) yıkamak için kullanın. Pamuklu programına göre daha hafif yıkama hareketiyle ve daha kısa sürede yıkama yapar.

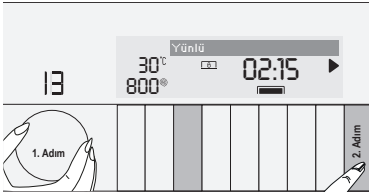
Perde ve tüller için, ön yıkama ve kırışık azaltma fonksiyonları seçilmiş olarak Sentetik 40°C programını kullanmanız önerilir. Delikli yapıları nedeniyle çok köpürdüğünden tülleri, ana yıkama gözüne az miktarda deterjan koyarak yıkayın. Ön yıkama gözüne deterjan koymayın.

### BİLGİLENDİRME



- Çamaşırlarınızı yıkadıktan sonra ara vermeden kurutabilirsiniz (Yıkama sonrasında otomatik ya da zaman seçimli kurutma yapılabilir). Bunun için yıkama programını başlatmadan önce kurutma fonksiyonunu da seçmelisiniz
- 1. Adım, yıkama ve kurutma programı seçmek içindir.
- 2. Adım, kurutma fonksiyonu ve derecesini belirlemek içindir.
- 3. Adım, seçtiğiniz programı başlatmak içindir.
- Yıkama programlarına ekleyeceğiniz kurutma seçimlerine göre, programın ne kadar zaman sonra biteceğini makinенizin ekranından görebilirsiniz.

### • Yünlü



Yünlü çamaşırlarınızı yıkamak için kullanın. Çamaşırınızın etiketine uygun sıcaklığı seçin. Yünlüler için uygun bir deterjan kullanın.

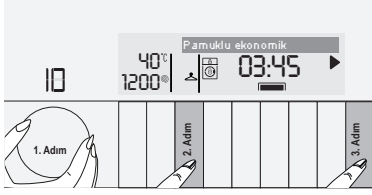
### BİLGİLENDİRME



- Yünlü yıkama programında kurutma fonksiyonu seçilemez.

# Ürünün Çalıştırılması

## • Pamuklu Ekonomik



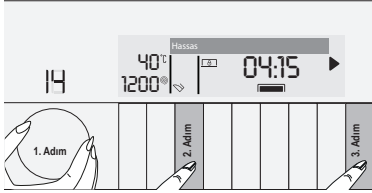
Normal kirli, dayanıklı pamuklu ve keten çamaşırlarınızı yıkamak için kullanın. Bu program, diğer tüm yıkama programlarına göre daha uzun sürede yıkanmasına rağmen yüksek enerji ve su tasarrufu sağlar. Gerçek su sıcaklığı, belirtilen yıkama sıcaklığından farklı olabilir. Daha az miktarlarda çamaşır yıkarken (örn. ½ kapasite veya daha az) program süresi otomatik olarak kısalabilir. Bu durumda enerji ve su tüketimi daha da azalarak daha ekonomik bir yıkama yapılır. Bu program, kalan süre göstergesine sahip belli modellerde bulunmaktadır.

### BİLGİLENDİRME



- Çamaşırlarınızı yıkadıktan sonra ara vermeden kurutabilirsiniz (Yıkama sonrasında otomatik ya da zaman seçimli kurutma yapılabilir). Bunun için yıkama programını başlatmadan önce kurutma fonksiyonunu da seçmelisiniz
- 1. Adım, yıkama ve kurutma programı seçmek içindir.
- 2. Adım, kurutma fonksiyonu ve derecesini belirlemek içindir.
- 3. Adım, seçtiğiniz programı başlatmak içindir.
- Yıkama programlarına ekleyeceğiniz kurutma seçimlerine göre, programın ne kadar zaman sonra biteceğini makinенizin ekranından görebilirsiniz.

## • Hassas



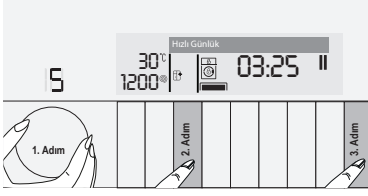
Hassas çamaşırlarınızı yıkamak için kullanın. "Sentetik" programına göre daha hassas yıkama hareketi ile yıkar.

## • Elde Yıkama

Makinede yıkanamaz etiketi olan ve elde yıkanması önerilen yünü / hassas çamaşırlarınızı yıkamak için kullanın. Çok yumuşak yıkama hareketiyle çamaşırlarınızı yıpratmadan yıkar.

## Ürünün çalıştırılması

### • Hızlı Günlük



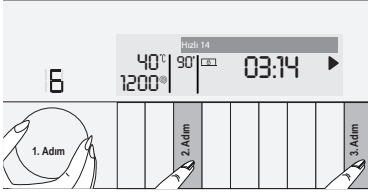
Çok az kirli ve lekesez pamuklu çamaşırları kısa sürede yıkamak için kullanın.

### BİLGİLENDİRME



- Çamaşırlarınızı yıkadıktan sonra ara vermeden kurutabilirsiniz (Yıkama sonrasında otomatik ya da zaman seçimli kurutma yapılabilir). Bunun için yıkama programını başlatmadan önce kurutma fonksiyonunu da seçmelisiniz
- 1. Adım, yıkama ve kurutma programı seçmek içindir.
- 2. Adım, kurutma fonksiyonu ve derecesini belirlemek içindir.
- 3. Adım, seçtiğiniz programı başlatmak içindir.
- Yıkama programlarına ekleyeceğiniz kurutma seçimlerine göre, programın ne kadar zaman sonra biteceğini makinenizin ekranından görebilirsiniz.

### • Hızlı 14



Çok az kirli olan az miktardaki pamuklu çamaşırları kısa sürede yıkamak için kullanın. Çamaşırınızı 14 dakikada yıkar.

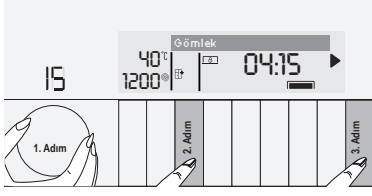
### BİLGİLENDİRME



- Çamaşırlarınızı yıkadıktan sonra ara vermeden kurutabilirsiniz (Yıkama sonrasında otomatik ya da zaman seçimli kurutma yapılabilir). Bunun için yıkama programını başlatmadan önce kurutma fonksiyonunu da seçmelisiniz
- 1. Adım, yıkama ve kurutma programı seçmek içindir.
- 2. Adım, kurutma fonksiyonu ve derecesini belirlemek içindir.
- 3. Adım, seçtiğiniz programı başlatmak içindir.
- Yıkama programlarına ekleyeceğiniz kurutma seçimlerine göre, programın ne kadar zaman sonra biteceğini makinenizin ekranından görebilirsiniz.

## Ürünün Çalıştırılması

### • Gömlek



Pamuklu, sentetik ve sentetik karışımı gömleklerinizi bir arada yıkamak için kullanın.

### BİLGİLENDİRME



- Çamaşırlarınızı yıkadıktan sonra ara vermeden kurutabilirsiniz (Yıkama sonrasında otomatik ya da zaman seçimli kurutma yapılabilir). Bunun için yıkama programını başlatmadan önce kurutma fonksiyonunu da seçmelisiniz
- 1. Adım, yıkama ve kurutma programı seçmek içindir.
- 2. Adım, kurutma fonksiyonu ve derecesini belirlemek içindir.
- 3. Adım, seçtiğiniz programı başlatmak içindir.
- Yıkama programlarına ekleyeceğiniz kurutma seçimlerine göre, programın ne kadar zaman sonra biteceğini makinenizin ekranından görebilirsiniz.

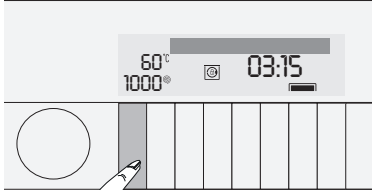
### • Durulama

Durulamayı ya da kolalamayı ayrı yapmak istediğinizde kullanın.

### • Sıkma + Pompa

Makinenin içindeki suyu tahliye etmek için kullanın.

## 5.6 Sıcaklık seçimi



Yeni bir program seçtiğinizde, sıcaklık göstergesinde seçilen program için önerilen sıcaklık değeri görünür. Önerilen sıcaklık değeri, seçilen program için seçilebilecek maksimum sıcaklık olmayabilir. Sıcaklığı değiştirmek için **Sıcaklık Ayar** düğmesine basın. Sıcaklık 10 °C kademelerle azalır.

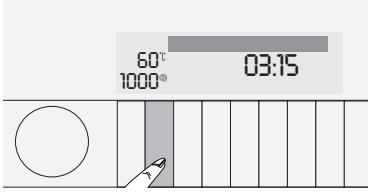
### BİLGİLENDİRME



- Sıcaklık Ayar düğmesi, sadece geriye doğru çalışır. Örneğin ekranda 40 C gösterilirken 60 C'yi seçmek istediğinizde, 40 C'den geriye gidip tekrar 60 C'ye ulaşana kadar düğmeye arka arkaya basmanız gerekir.
- Sıcaklık ayarına izin verilmeyen programlarda Sıcaklık ayar düğmesine bastığınızda ekranda „Ayarlanamaz“ uyarısı görüntülenir.

Sıcaklığı, yıkama başladıktan sonra da değiştirebilirsiniz. Ancak sıcaklığın değiştirilebileceği adım geçilmiş ise artık sıcaklık seçimi yapılamaz. Sıcaklık tuşuna basıldığında "ayarlanamaz" bilgisi verilir.

### 5.7 Sıkma devri seçimi



Yeni bir program seçildiğinde, **Sıkma Devri** göstergesinde seçilen program için tavsiye edilen sıkma devri görünür.



#### BİLGİLENDİRME

➤ *Önerilen devir değeri, seçilen program için seçilebilecek maksimum devir olmayabilir.*

Sıkma devrini değiştirmek için **Sıkma Devri Ayar** düğmesine basın. Sıkma devri kademelerle azalır. Daha sonra ekranda, ürünün modeline bağlı olarak "Suda bırakma" ve "Sıkma yok" seçenekleri görünür.



#### BİLGİLENDİRME

➤ *Sıkma devri Ayar düğmesi, sadece geriye doğru çalışır. Örneğin ekranda 800 devir gösterilirken 1000 devri seçmek istediğinizde, 800 devirden geriye gidip tekrar 1000 devire ulaşana kadar düğmeye arka arkaya basmanız gerekir.*

#### 5.7.1 Suda Bırakma fonksiyonundan sonra sıkma yapmak isterseniz:

- **Sıkma devrini** ayarlayın.
- **Başla / Bekle / İptal** düğmesine basın. Program devam eder. Makine, suyu tahliye ederek sıkma yapar. Program sonunda sıkma yapmadan suyun tahliye edilmesini istiyorsanız **Sıkma Yok** fonksiyonunu kullanın.



#### BİLGİLENDİRME

➤ *Devir ayarına izin verilmeyen programlarda Devir göstergesinin ışığı sönmüştür. Sıkma Devri Ayar düğmesine bastığınızda ekranda "Ayarlanamaz" uyarısı görüntülenir.*

Sıkma devrini, yıkama başladıktan sonra da değiştirebilirsiniz. Ancak devirin değiştirilebileceği adım geçilmiş ise artık devir seçimi yapılamaz. Devir tuşuna basıldığında "ayarlanamaz" bilgisi verilir.

## Ürünün çalıştırılması

### 5.8 Kurutma Programları

#### UYARI



- Makine, kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan havları otomatik olarak kendisi temizlemektedir. Temizleme yapmak için otomatik su alımları gerçekleştirir. Bu nedenle makinenin su musluğu kurutma programlarında da açık olmalıdır.

#### BİLGİLENDİRME



- Kurutma programları içerisinde sıkma adımı mevcuttur. Makineniz bu işlemi kurutma süresini kısaltmak için yapar. Kurutma seçildiğinde sıkma devri arayı 1200 - Maximum devir aralığındadır.
- Ürününüzde hava yoğunlaştırma teknolojisi vardır. Seçilen her kurutma programında ürününüz, otomatik olarak yoğunlaştırıcıyı ve ilgili parçaları temizler.

#### • Sentetik Kurutma



Kuru ağırlığı 4 kg'a denk gelen nemli ya da önceden sıkma işlemi yapılmış sentetik çamaşırları kurutmak için kullanılır. Bu program sadece kurutma yapar.

Islak sentetik çamaşırlara, kurutma programı öncesi, mümkün olan en yüksek devirde sıkma işlemi yapılmalıdır. Bu işlem, kurutma programının verimini artırır ve çamaşırlardan istenen kuruluğu daha iyi sağlar.

#### BİLGİLENDİRME



- Çamaşır kuru ağırlıkları için bkz. Bölüm 4, Adım 4.5

#### • Pamuklu kurutma



Kuru ağırlığı 6 kg'a denk gelen nemli ya da önceden sıkma işlemi yapılmış pamuklu çamaşırları kurutmak için kullanılır. Bu program sadece kurutma yapar.

Islak sentetik çamaşırlara, kurutma programı öncesi, mümkün olan en yüksek devirde sıkma işlemi yapılmalıdır. Bu işlem, kurutma programının verimini artırır ve çamaşırlardan istenen kuruluğu daha iyi sağlar.

#### BİLGİLENDİRME



- Sadece havlu ve bornoz içeren çamaşırlarınızı kurutmak için 4,5kg yükleme yapın.
- Çamaşır kuru ağırlıkları için bkz. Bölüm 4, Adım 4.5

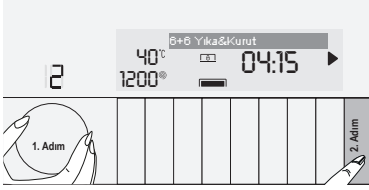
## 5.9 Yıkama ve Kurutma Programları

### UYARI



➤ Makine, kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan havları otomatik olarak kendisi temizlemektedir. Temizleme yapmak için otomatik su alımları gerçekleştirir. Bu nedenle makinenin su musluğu kurutma programlarında da açık olmalıdır.

### • 6 kg Yıka & 6 kg Kurut

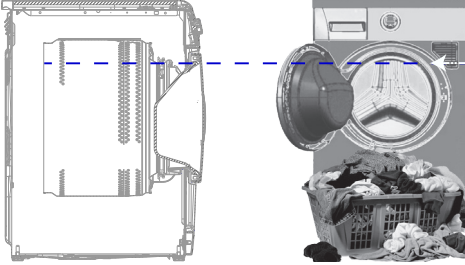


6 kg'a kadar pamuklu çamaşırı yıkamak ve hemen sonrasında herhangi bir seçim yapmadan kurutmak için kullanın.

### BİLGİLENDİRME



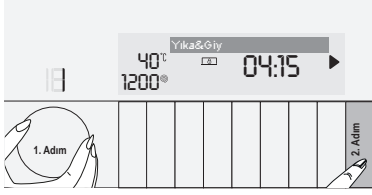
➤ Bu program seçildiğinde, harici kurutma yardımcı fonksiyonu seçilemez.



6Kg Yıka & 6kg Kurut programında, ideal kurutma koşulları için makinenize yükleyeceğiniz çamaşırların yukarıdaki şekilde (ürün kapağı açılınca seviye oku gösterilmektedir) gösterildiği seviye kadar doldurulması önerilir.

## Ürünün Çalıştırılması

### • Yıka & Giy



0.5kg Çamaşırı (2 Gömlek) 34 dakikada, 1kg çamaşırı (5 Gömlek) 55 dakikada yıkayıp kurutmak için kullanın.

### BİLGİLENDİRME



- *Yıka&Giy programı çok az giyilmiş ve beklememiş günlük giysileri hızlıca yıkamak ve kurutmak için hazırlanan bir programdır. Bu program ince dokulu çabuk kuruyabilecek çamaşırlara uygundur. (Gömlek, T-Shirt)*
- *Kalın dokulu ve zor kuruyacak çamaşırlar için diğer kurutma seçenekleri yada programları kullanılmalıdır.*

### • Antialerjik+

2 kg'a kadar, anti alerjik ve hijyenik sonuçlar istenen (bebek kıyafetleri, çarşaf, nevresim, iç çamaşırı, v.b. pamuklu) çamaşırlarınızı yıkamak ve hemen sonrasında kurutmak için kullanın.

### BİLGİLENDİRME



- *Antialerjik+ Wash & Dry 60°C programı, İngiltere'deki "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) kuruluşu tarafından test edilip onaylanmıştır.*
- *"Bu programda 90 °C su sıcaklığının ani artışına bağlı olarak çekmece panosu etrafında su damlası oluşabilir. Kuru bir bezle silinmesi yeterli olacaktır"*

# Ürünün Çalıştırılması

## 5.9.1 Doğru kurutma önerileri

Yorgan, mont, perde vb. hacimli çamaşışlar	Narn (peki, Yünü, Kaşmır, Angora vb. içerikli) Giysiler	Sentetik Giysiler (Polyester, naylon vb.)	Pamuk içerikli Dayanıklı Giysiler	Programlar				
				Pamuklu Kurutma	Sentetik Kurutma	Antialerjik+	Yıkama ve Kurut	Yıkama ve Giy
Önerilmez! Hacimli çamaşışların makinede kurutulması uygun değildir. Asarak ya da sererek kurutun.	Önerilmez!	Önerilmez!	Çarşaf, nevresim, bebek giysileri, t-şört, sweatshirt, dayanıklı penye, kot, kanvas pantolon, gömlek, pamuklu çorap vb. giysiler		Önerilmez!	Yıkama ve doğrudan kurutmayaapar! Çarşaf, nevresim, bebek giysileri, t-şört, sweatshirt, dayanıklı penye, kot, kanvas pantolon, gömlek, pamuklu çorap vb. giysiler	Yıkama ve doğrudan kurutma yapar! Çarşaf, nevresim, bebek giysileri, t-şört, sweatshirt, dayanıklı penye, kot, kanvas pantolon, gömlek, pamuklu çorap vb. giysiler	Çok az yıkamış ve lekesez gömlek, t-şört, sweatshirt vb. giysiler. Çok az miktarda çamaşış yüklenmelidir.
Önerilmez! Hacimli çamaşışların makinede kurutulması uygun değildir. Asarak ya da sererek kurutun.	Önerilmez!	Polyester, naylon, poliasetat, akrilik içerikli giysiler için önerilir. Viskon içerikli giysiler için kurutma önerilmez. Bakım etiketindeki kurutma açıklamalarına dikkat edilmelidir.				Polyester, naylon, poliasetat, akrilik içerikli giysiler için bakım etiketindeki yıkama ve kurutma uyarılarına dikkat ederek düşük sıcaklıklarda önerilir.	Polyester, naylon, poliasetat, akrilik içerikli giysiler için bakım etiketindeki yıkama ve kurutma uyarılarına dikkat ederek düşük sıcaklıklarda önerilir.	Çok az kirlı ve lekesez gömlek, t-şört vb. sentetik içerikli giysiler. Çok az miktarda çamaşış yüklenmelidir.
Önerilmez! Hacimli çamaşışların makinede kurutulması uygun değildir. Asarak ya da sererek kurutun.	Önerilmez!							
Önerilmez! Hacimli çamaşışların makinede kurutulması uygun değildir. Asarak ya da sererek kurutun.								

## 5.10 Program ve tüketim tablosu (Yıkama için)

TR						Yardımcı Fonksiyon				Seçilebilir Sıcaklık Aralığı °C
Program (°C)	Azami yük (kg)	Su tüketimi (lt)	Enerji Tüketimi (kWh)	Maksimum Devir***	Ön yıkama	Kirlişik azaltma	ilave su	Kurutma		
Pamuklu	90	9	95	2.55	1600	•	•	•	•	90-Soğuk
Pamuklu	60	9	95	2.05	1600	•	•	•	•	90-Soğuk
Pamuklu	40	9	95	1.35	1600	•	•	•	•	90-Soğuk
Pamuklu Ekonomik	60**	9	53	1.03	1600				•	60-Soğuk
Pamuklu Ekonomik	40	9	53	0.80	1600				•	60-Soğuk
Sentetik	60	4	65	1.20	1200	•	•	•	•	60-Soğuk
Sentetik	40	4	65	0.65	1200	•	•	•	•	60-Soğuk
Yünlü	40	2	45	0.30	1200			•		40-Soğuk
Hassas	40	4	50	0.40	1000	•				40-Soğuk
Elde Yıkama	30	1.5	40	0.21	1200			•		30-Soğuk
Hızlı 14	30	2	35	0.10	1400				•	30-Soğuk
Hızlı Günlük	90	9	60	2.00	1400			•	•	90-Soğuk
Hızlı Günlük	60	9	60	1.15	1400			•	•	90-Soğuk
Hızlı Günlük	30	9	50	0.15	1400			•	•	90-Soğuk
Gömlek	60	4	70	1.40	800	•	*		•	60-Soğuk

• : Seçilebilir.

\* : Otomatik olarak seçilir, iptal edilemez.

\*\* : Enerji Etiket programı (EN 50229)

\*\*\*: Makinenin maksimum sıkma devri daha düşükse, maksimum sıkma devrine kadar seçim yapılabilir.

\*\*\*\*: Program, makineye koyduğunuz çamaşırın cinsini ve miktarını algılayarak su tüketimini, enerji tüketimini ve program süresini otomatik olarak ayarlar.

- : Maksimum yük için program açıklamasına bakın.

### BİLGİLENDİRME



- „Yardımcı fonksiyon seçilebilirlikleri, üretici firma tarafından değiştirilmiş olabilir.Yeni seçilebilirlikler eklenebilir veya kaldırılabilir.“
- „Makinanızın sıkma devri, programlar arasında değişiklik gösterebilir, ve bu sıkma devri, makinanızın max. devrini geçemez.“

# Ürünün Çalıştırılması

## Program ve tüketim tablosu (Kurutma için)

TR						Yardımcı Fonksiyon				Kurutma seviyesi				Seçilebilir Sıcaklık Aralığı °C	
	Program (°C)	Azami yük (kg)	Su tüketimi (lt)	Enerji Tüketimi (kWh)	Maksimum Devir***	Ön yıkama	Kirşık azaltma	İlave su	Kurutma	Extra dolap kuruluğu	Dolap kuruluğu	Ütütü kuruluğu	Hassas kurutma		Zamanlı kurutma dakika
Pamuklu Kurutma	-	6	4	2.7	1600				*	•	•	•		•	-
Sentetik Kurutma	-	4	4	2.45	-				*		•	•	•	•	-
Antialerjik+	60	2	84	2.9	1600				*	•	•	•		•	90-30
6 Kg Yıka& 6 Kg Kurut	60	6	64	5.3	1600				*	•	•	•		•	60-Soğuk
Yıka&Giy	30	0.5	28	0.6	1000				*					•	30-Soğuk
Yıka&Giy	30	1	28	1	1000				*					•	30-Soğuk

### BİLGİLENDİRME

- **\*\*\*: Makinenin maksimum sıkma devri daha düşükse, maksimum sıkma devrine kadar seçim yapılabilir.**
- **Tablodaki yardımcı fonksiyonlar, makinenin modeline göre farklılık gösterebilir.**
- **Su ve enerji tüketimi; su basıncı, sertliği ve sıcaklığına, çevre sıcaklığına, çamaşır cinsi ve miktarına, yardımcı fonksiyon seçimine, sıkma devrine ve şebeke voltajındaki değişimlere bağlı olarak yukarıdaki tablodan farklılık gösterebilir.**
- **Seçtiğiniz programın yıkama süresini makinenin ekranında görebilirsiniz. Ekranda görünen süreyle gerçekteşen yıkama süresi arasında küçük farkların olması normaldir.**
- **„Yardımcı fonksiyon seçilebilirlikleri, üretici firma tarafından değiştirilmiş olabilir.Yeni seçilebilirlikler eklenebilir veya kaldırılabilir.“**
- **„Makinanızın sıkma devri, programlar arasında değişiklik gösterebilir, ve bu sıkma devri, makinenizin max. devrini geçemez.“**

#### Test kuruluşları için bilgiler;

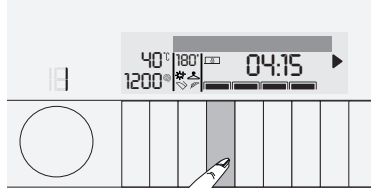
**EN 50229** uyarınca test performansı **Pamuklu ekonomik 60 °C** programında 9 kg yıkama ile başlar.

Yıkama sonrasında önce 4 kg'lık sonra 5 kg'lık yükler kurutulur.

**4 kg'lık** yük için kurutma, **Pamuklu Kurutma** programında **120** dakika seçilerek yapılır. **4 kg'lık** yük, içinde sadece 2 çarşaf ve el havluları olacak şekilde ayarlanmalıdır.

**5 kg'lık** yük için kurutma, **Pamuklu Kurutma** programında **150** dakika seçilerek yapılır. **5 kg'lık** yük, içinde sadece 1 çarşaf ve yastık kılıfları olacak şekilde ayarlanmalıdır.

## 5.11 Yardımcı fonksiyon seçimi



Programı başlatmadan önce istediğiniz yardımcı fonksiyonları seçin. Bir program seçildiğinde o programla birlikte seçilebilecek yardımcı fonksiyonların çerçevesi yanar. Yardımcı fonksiyon seçildiğinde ise iç alan da yanmaya başlar ve ekran bilgi satırında "3" saniye boyunca seçilen yardımcı fonksiyonun ismi görüntülenir.

### BİLGİLENDİRME



- *Ayarladığınız programla birlikte seçilmesine izin verilmeyen yardımcı fonksiyonların çerçevesi yanmaz. Bu yardımcı fonksiyonların düğmesine bastığınızda ekranda 3 saniye boyunca "Ayarlanamaz" uyarısı görüntülenir.*

Ayrıca yıkama başladıktan sonra, çalışmakta olan programa uygun yardımcı fonksiyonların çerçeveleri yanık kalır. Çerçevesi yanık olan yardımcı fonksiyonları seçebilir veya iptal edebilirsiniz. Yıkama sırasında yardımcı fonksiyonun seçilemeyeceği bir aşamaya gelmişse, yardımcı fonksiyonun çerçevesi söner.

### BİLGİLENDİRME



- *Bazı fonksiyonlar birlikte seçilemez. Makineyi çalıştırmadan önce ilk seçilen yardımcı fonksiyonla uyumsuz bir yardımcı fonksiyon seçilirse, ilk seçilen fonksiyon iptal olur ve son seçilen yardımcı fonksiyon seçili kalır. Örneğin, önce Ön Yıkama seçilir ardından Hızlı Yıkama seçilmek istenirse, Ön Yıkama iptal olur, Hızlı Yıkama geçerli kalır.*
- *Programa uygun olmayan yardımcı fonksiyon seçilemez. (Bkz. "Program ve tüketim tablosu")*
- *Bazı programların mutlaka birlikte çalışması gereken yardımcı fonksiyonlar vardır. Bunlar iptal edilemez. Yardımcı fonksiyonun çerçevesi yanmaz, sadece iç alan yanar.*
- *Kurutma sonunda seçilmiş olan nem seviyesine (ütü, dolap, ekstra dolap ve hassas) ulaşamaması durumunda makinanız program süresini otomatik olarak uzatacaktır. Program uzun sürecektir.*
- *Zamanlı kurutma seçilmişse kurutma süresinin sonunda çamaşır kurumasa bile program bitirilir.*
- *Kurutma sırasında seçilmiş olan nem seviyesine (ütü, dolap, ekstra dolap ve hassas) ulaşırsa veya zamanlı kurutma seçimlerinde ekstra kuruşluk algılanırsa program kısa sürecektir. Ekranda süre düşmesi gözlenecektir.*

### • Ön Yıkama

Ön Yıkama yalnızca çok kirli çamaşırlar için gereklidir. Ön Yıkama kullanmadığınız takdirde enerji, su, deterjan ve zaman tasarrufu sağlarsınız.

### • İlave Su

Bu fonksiyon, Pamuklu, Sentetik, Narin ve Yünlü programlarında çamaşırlarınızı, bol suyla yıkama ve durulamaya olanak sağlar. Bu fonksiyonu kolayca kırışan narin çamaşırlar için kullanın.

## Ürünün çalıştırılması

### • Kırışık Azaltma

Bu fonksiyon, çamaşırların yıkanırken daha az kırışmasını sağlar. Kırışmayı önlemek için dönme hareketleri azaltılır ve sıkma devri sınırlanır. Bunlara ek olarak, yıkama daha yüksek bir su seviyesinde gerçekleştirilir.

### • Kurutma

Bu fonksiyon, çamaşırların yıkandıktan sonra kurutulmasını sağlar. Bu yardımcı fonksiyonun hangi programlarda seçilebildiğini program tablosundan kontrol edin.

## 5.12 Kurutma Adımları

### 5.12.1 Ütü Kuruluşu

Çamaşırdaki nem miktarı **ütü kuruluşu** seviyesine ulaşıncaya kadar kurutma devam eder. Bu program sonunda çıkan çamaşırların ütülenmesi gereklidir.

### 5.12.2 Dolap Kuruluşu

Çamaşırdaki nem miktarı **Dolap Kuruluşu** seviyesine ulaşıncaya kadar kurutma devam eder.

### 5.12.3 Ekstra dolap kuruluşu

Çamaşırdaki nem miktarı **Ekstra dolap kuruluşu** seviyesine ulaşıncaya kadar kurutma devam eder.

### 5.12.4 Hassas kurutma

Yıkama talimatında kurutulabilir ifadesi bulunan %100 sentetik ve sentetik karışimli saten türü iç çamaşırları (gecelik, üst çamaşır, alt çamaşır, pijama) kurutmak için kullanın.

### BİLGİLENDİRME



- Kuruluk derecesi çamaşırın karışımına, örgü tipine, miktarına ve nem derecesine göre değişebilir.
- Dantel, tül, taş, boncuk, pul, tel gibi aksesuar içeren ürünler ve ipek içeriği yüksek ürünler makinede kurutulmamalıdır.
- Pamuk içerikli veya saten görünümündeki ipek içerikli çamaşırlar bu programda kurutulduğunda ıslak kalabilir.

### 5.12.5 Zamanlı kurutma

Düşük sıcaklıkta istenilen son kurutma derecesine ulaşmak için 10', 20', 30', 60', 90', 120' ve 150' dakikalık kurutma sürelerinden istediğinizi seçebilirsiniz.

### BİLGİLENDİRME



- Maksimum iki parçaya kadar olan çamaşırların kurutulmasında, çamaşırların cinsine göre seçilecek olan pamuklu yada sentetik kurutma programları içindeki zamanlı kurutma adımları tercih edilmelidir.
- 10' zamanlı kurutma fonksiyonunu seçtiğinizde sadece Havalandırma ve Soğutma yapılır.
- Kurutma programları sonunda çamaşırlar istenen seviyede kuru değilse; çamaşırların cinsine göre seçilecek olan pamuklu yada sentetik kurutma programları içindeki zamanlı kurutma adımları tercih edilmelidir.
- Bu fonksiyon seçildiğinde makine, kurutma derecesinden bağımsız olarak ayarlanan süre kadar kurutma yapar.

### 5.13 Süre ekranı

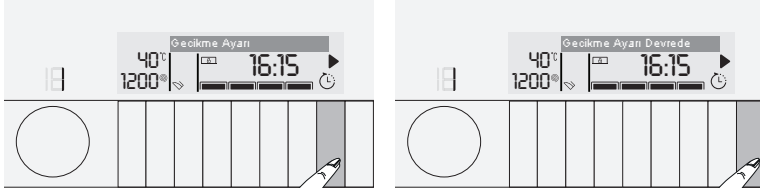
Program çalışırken, programın tamamlanması için kalan süre ekranda "01:30" şeklinde saat ve dakika olarak görüntülenir.

#### BİLGİLENDİRME



- Program süresi; su basıncı, sertliği ve sıcaklığına, çevre sıcaklığına, çamaşır cinsi ve miktarına, yardımcı fonksiyon seçimine ve şebeke voltajındaki değişimlere bağlı olarak "Program ve tüketim tablosu"ndaki değerlerden farklılık gösterebilir.

### 5.14 Bitiş Süresi



**Bitiş Süresi** fonksiyonuyla program başlangıcı 24 saate kadar ertelenebilir. **Bitiş Süresi** düğmesine basıldıktan sonra ekranda görünen süre programın tahmini bitiş süresidir. **Bitiş süresi** ayarı yapıldıysa **Bitiş Süresi** göstergesi yanar. Ekranda "**Gecikme Ayanı**" ibaresi görüntülenir. Aynı zamanda zaman geciktirme sembolü yanar. Bu sırada **Başla / Bekle** düğmesi yanıp sönmektedir.

Bitiş Süresi fonksiyonunun etkinleşmesi ve belirlenen sürede programın bitmesi için, süre ayarından sonra mutlaka **Başla / Bekle** düğmesine basılmalıdır. Düğmeye basıldığında ekranda "**Gecikme Devrede**" ibaresi görüntülenir. **Başla / Bekle** düğmesinin yanıp sönmesi durur ve sürekli yanmaya başlar.

## Ürünün çalıştırılması

Bitiş Süresi fonksiyonunu iptal etmek isterseniz, Bitiş Süresi göstergesi söne kadar **Bitiş Süresi** düğmesine basın ya da **Açma / Kapama** düğmesine basarak makineyi kapayıp açın.

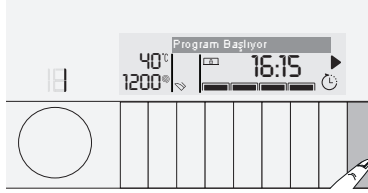
- 1 Yükleme kapağını açın, çamaşırları yerleştirin ve deterjan vb. ekleyin.
- 2 Yıkama programını, sıcaklığını, sıkma devrini ve gerekirse yardımcı fonksiyonları seçin.
- 3 **Bitiş Süresi** düğmesine basarak istediğiniz bitiş süresini ayarlayın. **Bitiş Süresi** göstergesi yanar.
- 4 **Başla / Bekle** düğmesine basın. Süre geri saymaya başlar. Görüntülenen bitiş süresinin ortasındaki “.” yanıp sönmeye başlar.

### BİLGİLENDİRME



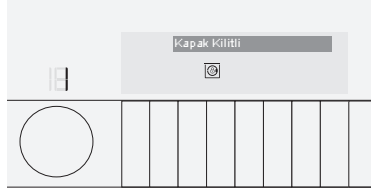
- *Bitiş Süresi fonksiyonunu etkinleştirdiğinizde sıvı deterjan kullanmayın! Çamaşırlarda leke kalması riski vardır.*
- *Bitiş Süresi geri sayımı boyunca kapı kilitli kalır. Kapağı açmak için program başla/bekle tuşuna basılarak bekleme moduna alınmalıdır. Geri sayım işleminin sonunda Bitiş Süresi göstergesi söner, yıkama başlar ve seçili programın süresi görüntülenir.*
- *Bitiş Süresi seçimi yapıldığında, ekranda görünen süre, bitiş süresi artı seçilen programın süresidir.*

## 5.15 Programın başlatılması



- 1 **Başla / Bekle** düğmesine basarak programı başlatın.
- 2 Daha önce yanıp sönmekte olan **Başla / Bekle** düğmesinin ışığı, sürekli yanarak programın başladığını gösterir. Ekranda “3” saniye boyunca “Program Başlıyor” ibaresi görüntülenir.
- 3 Yükleme kapağı kilitletir. Kilitlenirken ekranda “Kapak kilitleniyor” ibaresi görüntülenir.

### 5.16 Yükleme kapağı kilidi



Makinenin yükleme kapağında, su seviyesinin uygun olmadığı durumlarda kapağın açılmasını önleyen bir kilit sistemi bulunmaktadır.

Yükleme kapağı kilitliken ekranda “Kapak kilitli” uyarısı görüntülenir.

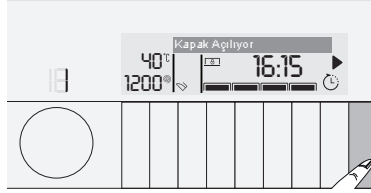


#### BİLGİLENDİRME

➤ Sıcaklık yüksek olduğunda da kapak kilitli kalır.

### 5.17 Program başladıktan sonra seçimlerin değiştirilmesi

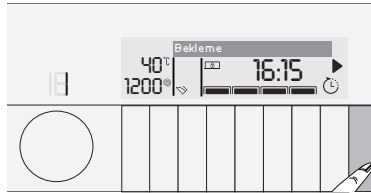
#### 5.17.1 Program başladıktan sonra çamaşır ekleme:



**Başla / Bekle** düğmesine basıldığında makine içindeki su seviyesi uygunsa ekranda “Kapak açılıyor” ibaresi görüntülenir.

**Başla / Bekle** düğmesine basıldığında makine içindeki su seviyesi uygun değilse ekranda yükleme kapağının kilitli olduğu gösterilir.

#### 5.17.2 Makinenin bekleme durumuna alınması:



**Başla / Bekle** düğmesine basarak makineyi bekleme durumuna alın. **Başla / Bekle** düğmesinin etrafındaki çerçeve yanıp sönmeye başlar. Ekranda “Bekleme” ibaresi görüntülenir.

#### 5.17.3 Program başladıktan sonra programın değiştirilmesi:

Program çalışırken program değiştirilmesine izin verilmez.

Program çalışırken **Program Seçim** düğmesi döndürüldüğünde ekranda “Değişiklik için beklemeye alın” uyarısı görüntülenir.

Çalışan programı beklemeye aldıktan sonra yeni program seçebilirsiniz.

## Ürünün çalıştırılması



### BİLGİLENDİRME

- Seçtiğiniz yeni program baştan başlar.

#### 5.17.4 Yardımcı fonksiyon, devir ve sıcaklık ayarlarının değiştirilmesi

Çalışmakta olan programın geldiği adıma bağlı olarak yardımcı fonksiyonları iptal edebilir veya seçebilirsiniz. Bkz. “Yardımcı fonksiyon seçimi”.

Ayrıca devir, sıcaklık ve kurutma ayarlarını da değiştirebilirsiniz. Bkz. “Devir seçimi” ve “Sıcaklık seçimi”.



### BİLGİLENDİRME

- Makinenin içindeki su sıcaklığı yüksek veya su seviyesi yükleme kapağı hizasının üzerinde ise yükleme kapağı açılmayacaktır.

## 5.18 Çocuk kilidi

Çocuk kilidi özelliğiyle, çocukların makineyle oynamasını önleyebilirsiniz. Bu sayede, devam eden bir programda değişiklik yapılmasını engelleyebilirsiniz.



### BİLGİLENDİRME

- Çocuk kilidi devredeyken Açma / Kapama düğmesiyle makineyi kapayıp açabilirsiniz. Bu durumda makineniz, çocuk kilidi devrede olacak şekilde programa kaldığı yerden devam eder.
- Çocuk kilidi devredeyken düğmelere basıldığında makine sesli uyarı verir. Üst üste beş kere düğmelere basılırsa sesli uyarı iptal olur. Ekrandaki uyarı ibaresi görüntülenmeye devam eder.

#### 5.18.1 Çocuk kilidini etkinleştirmek için:



**2. Yardımcı Fonksiyon** düğmelerini 3 saniye basılı tutun. Ekranda “Çocuk Kilidi 3-2-1” şeklindeki geri sayımın ardından “Çocuk Kilidi Devrede” ibaresi görüntülenir. Bu uyarı görüntülendiğinde **2. Yardımcı Fonksiyon** düğmelerine basmayı bırakın.

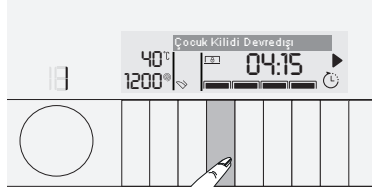


### BİLGİLENDİRME

- Çocuk kilidi devredeyken herhangi bir düğmeye basıldığında ekranda “Çocuk Kilidi Devrede” ibaresi görüntülenir.

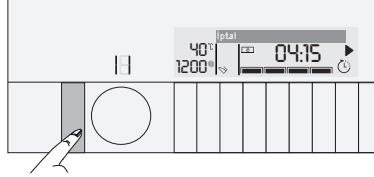
## Ürünün Çalıştırılması

### 5.18.2 Çocuk kilidini devreden çıkarmak için:



**2. Yardımcı Fonksiyon** düğmelerini 3 saniye basılı tutun. Ekranda “Çocuk Kilidi 3-2-1” şeklindeki geri sayımın ardından “Çocuk Kilidi Devredışı” ibaresi görüntülenir.

### 5.19 Programın iptal edilmesi



Makine kapanıp açıldığında program iptal edilir. **Açma / Kapama** düğmesini 3 saniye basılı tutun. Ekrandaki “İptal 3-2-1” şeklindeki geri sayımın ardından makine kapanır.

### BİLGİLENDİRME



- Çocuk kilidi devrederken Açma / Kapama düğmesine basılırsa, program iptal edilmez. Öncelikle çocuk kilidinin iptal edilmesi gerekir. Ekranda "Bekleme 3-2-1" şeklinde geri sayım görüntülenir.
- Programı iptal ettikten sonra yükleme kapağını açmanız gerekiyor fakat makinedeki su seviyesi kapak hizasının üzerinde olduğu için kapak açılmıyorsa, Program Seçim düğmesini Pompa+Sıkma programına getirip Sıkma yok seçerek makinedeki suyu tahliye edin.
- Kurutma sırasında program iptal edildiğinde içerideki sıcaklık yüksek olduğu için kapının açılması mümkün olamayabilir.
- Kapının açılabilmesi için ekranda „Soğumayı bekleyin“ uyarısını görüyorsanız...
- Pamuklu Kurutma yada Sentetik Kurutma programlarından birini seçerek 10 dakikalık kurutma çalıştırınız.

### 5.20 Program sonu

Program tamamlandığında ekranda "Çamaşırları çıkarın" ibaresi görüntülenir.

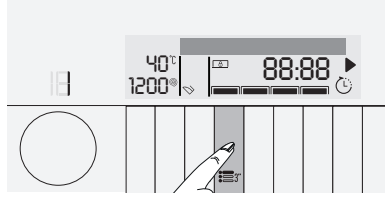
Yaklaşık 10 dakika hiçbir düğmeye basılmazsa makine bekleme moduna girer. Ekran ve tüm göstergeler kapanır.

Makine bekleme modundayken açma\ kapama tuşuna basarsanız tamamlanan program adımları görüntülenir.

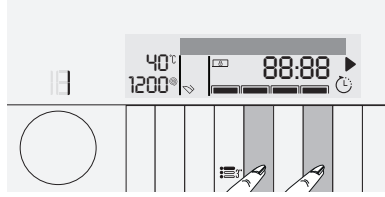
### 5.21 Ayarlar menüsüne girilmesi

Ayarlar menüsünde aşağıdaki işlemleri yapabilirsiniz:

- Dil seçiminin değiştirilmesi,
- Ekran parlaklık ayarının değiştirilmesi,
- Sesin kapanıp açılması,



Ayarlar menüsüne girmek için **1. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine 3 saniye basılı tutun. "Ses ayarı" menüsü görüntülenir.



Menülerde gezinmek için **2. Yardımcı Fonksiyon** veya **4. Yardımcı Fonksiyon** düğmelerini kullanın.

### 5.21.1 Dil seçiminin değiştirilmesi

- 1. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine 3 saniye basılı tutarak Ayarlar menüsüne girin. **2. Yardımcı Fonksiyon** veya **4. Yardımcı Fonksiyon** düğmelerini kullanarak " Dil seçimi" menüsünü açın.
- Dil Seçimi menüsünde istediğiniz dil ekranda görüntülenene kadar **3. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine basın.
- İstediğiniz dil görüntülendiğinde önce **2. yada 4. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine sonra **3. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine basılarak seçtiğiniz dil kaydedilir.
- İstediğiniz Dil Ayarı görüntülendiğinde **1. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine 3 saniye basılı tutun.

### 5.21.2 Ekran parlaklık ayarının değiştirilmesi

- 1. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine 3 saniye basılı tutarak Ayarlar menüsüne girin. **2. Yardımcı Fonksiyon** veya **4. Yardımcı Fonksiyon** düğmelerini kullanarak " Parlaklık" menüsünü açın.
- Parlaklık menüsünde istediğiniz parlaklık seçeneği ekranda görüntülenene kadar **3. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine basın.
- İstediğiniz Parlaklık görüntülendiğinde **1. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine 3 saniye basılı tutun.

### 5.21.3 Sesli İkazın kapanıp açılması

- 1. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine 3 saniye basılı tutarak Ayarlar menüsüne girin. **2. Yardımcı Fonksiyon** veya **4. Yardımcı Fonksiyon** düğmelerini kullanarak " Ses Ayarı" menüsünü açın.
- Ses Ayarı menüsünde istediğiniz ses seçeneği ekranda görüntülenene kadar **3. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine basın.
- İstediğiniz Ses Ayarı görüntülendiğinde **1. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine 3 saniye basılı tutun.

### 5.21.4 Fabrika ayarlarının geri yüklenmesi

- 1. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine 3 saniye basılı tutarak Ayarlar menüsüne girin. **2. Yardımcı Fonksiyon** veya **4. Yardımcı Fonksiyon** düğmelerini kullanarak "Fabrika Ayarları" menüsünü açın.
- Fabrika Ayarları yazısı görüntülenene kadar **3. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine basın.
- Fabrika Ayarları yazısı görüntülendiğinde önce **2. yada 4. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine sonra **3. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine basılarak Fabrika Ayarlarına döner.

## Ürünün çalıştırılması

3 Çıkış için **1. Yardımcı Fonksiyon** düğmesine 3 saniye basılı tutun. Fabrika ayarları geri yüklendiğinde:

- Ekran dili, makinenizi ilk çalıştırdığınızda seçili olan dile geri döner,
- Parlaklık, maksimum seviyeye ayarlanır,
- Ses açılır,

### 5.22 Hafıza program ayarı

Sık kullandığınız programı ve diğer ayarları kaydederek Hafıza programınızı oluşturabilirsiniz. Sürekli yıkadığınız çamaşırlar için aynı ayarları hızlıca seçmek istediğinizde bu fonksiyonu kullanın.

Hafıza program, siz yeni bir Hafıza program ayarı yapana kadar fabrikada ayarlı değerlerde kalacaktır.

#### 5.22.1 Yeni bir hafıza program kaydetmek için:

- 1 İsteddiğiniz program, sıcaklık, devir, kir seviyesi ve yardımcı fonksiyonu seçin.
- 2 **Hafıza** düğmesini 3 saniye basılı tutun.
- 3 Ekranda "Hafıza kaydediliyor 3-2-1" şeklinde geri sayım görüntülenir.



#### BİLGİLENDİRME

➤ Kaydetme işlemi başarısız olursa ekranda "Hafıza kaydedilmedi" uyarısı görüntülenir.

#### 5.22.2 Hafıza programı seçmek için:

- 1 **Hafıza** düğmesine basın. Ekranda "Hafıza seçildi" ibaresi görüntülenir.
- 2 Hafıza olarak kaydedilmiş program ve diğer ayarlar görüntülenir.
- 3 **Başla / Bekle** düğmesine basarak Hafıza programınızı başlatın.

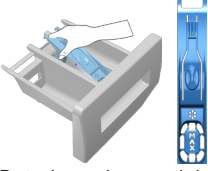
### 5.23 Makinenizde "Bekleme Modu" bulunmaktadır

Makinenizi On-Off (Açma-Kapama) tuşundan açtıktan sonra, seçim adımındayken herhangi bir program başlatılmaz. Başka bir işlem yapmadan beklenirse veya seçtiğiniz program sona erdikten Yaklaşık 10 dakika sonra herhangi başka bir işlem yapılmazsa, makineniz bekleme moduna otomatik olarak geçecektir. Ürününüzdeki program bilgisini gösteren ekran ve tüm göstergeler tamamen kapanacaktır. Açma\kapama tuşuna basmanız durumunda ekran eski haline dönecektir. Bekleme modundan çıkarken yapmış olduğunuz seçimler değişebilir. Programı başlatmadan önce seçimlerinizin doğruluğunu kontrol edin. Gerekliyse, tekrar ayarlayın. Bu bir hata değildir.

## 6 Bakım ve temizlik

Düzenli aralıklarla temizlenmesi halinde ürünün kullanım ömrü uzar ve sık karşılaşılan sorunlar azalır.

### 6.1 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi



Deterjan çekmecesini, zamanla içinde toz deterjan birikmesini önlemek için, aşağıda belirtildiği gibi düzenli aralıklarla (4-5 yıkamada bir) temizleyin:

1 Resimde gösterildiği gibi arkasından kaldırarak sifonu çıkartın. Aşağıda anlatılan temizlik işlemlerini yaptıktan sonra sifonu yerine takıp ön tarafını aşağı bastırarak kilitleme tırnağının yerine oturduğundan emin olun.

#### **BİLGİLENDİRME**



➤ *Yumuşatıcı bölümünde normalden daha çok su ve yumuşatıcı karışımı kalmaya başlarsa sifon temizliği de yapın.*

2 Çekmeceyi ve sifonu lavaboda, bol ılık suyla yıkayın. Çekmecedeki kalıntıların cildinize temasını önlemek için, temizliği eldiven ya da uygun bir fırçayla yapın.

3 Temizledikten sonra sifonu yerine iyice oturarak çekmeceyi geri takın.

### 6.2 Yükleme kapağı ve kazanın temizlenmesi

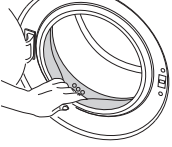
Kazan temizleme programı bulunan ürünler için Bkz. Ürünün çalıştırılması bölümü-Programlar  
Kazan temizleme programı bulunmayan ürünlerde **Kazan Temizliğinin** yapılabilmesi için;

**İlave Su** veya **İlave Durulama** yardımcı fonksiyonunu seçin. Ön yıkamasız Pamuklu **programını** kullanın. **Yetkili servislerden** temin edilecek **özel çamaşır makinesi kazan temizleme kimyasalının tavsiye ettiği sıcaklığa** ayarlayın. Bu işlemleri, kesinlikle **çamaşırsız olarak ve ürün boşken** uygulayın. Programı başlatmadan önce ana yıkama deterjan gözüne ("2" no'lu göz) özel kazan temizleme kimyasalından bir poşet, (özel kimyasal temin edilemezse 1 çay bardağı (maks. 100 gr) çamaşır makinelerinde kullanılan toz kireç önleyici) koyun. Kireç önleyici tablet halinde ise, "2" no'lu deterjan ana yıkama gözüne bir adet tablet koyun. Program bittikten sonra körüğün içini temiz bir bezle kurulaşın.

#### BİLGİLENDİRME



- *Kazan temizleme işlemini 2 ayda bir tekrarlayın.*
- *Çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici kullanın.*



Her yıkamadan sonra kazanın içinde yabancı cisim kalmadığını kontrol edin.  
Şekilde gösterilen körükteki delikler tıkalı ise kürdan yardımıyla delikleri açın.

#### BİLGİLENDİRME



- *Kazanın içinde, metal cisimler yüzünden pas lekeleri oluşabilir. Kazan yüzeyindeki lekeleri, paslanmaz çelik temizlik maddeleriyle temizleyin. Kesinlikle çelik yünü ya da bulaşık teli kullanmayın.*



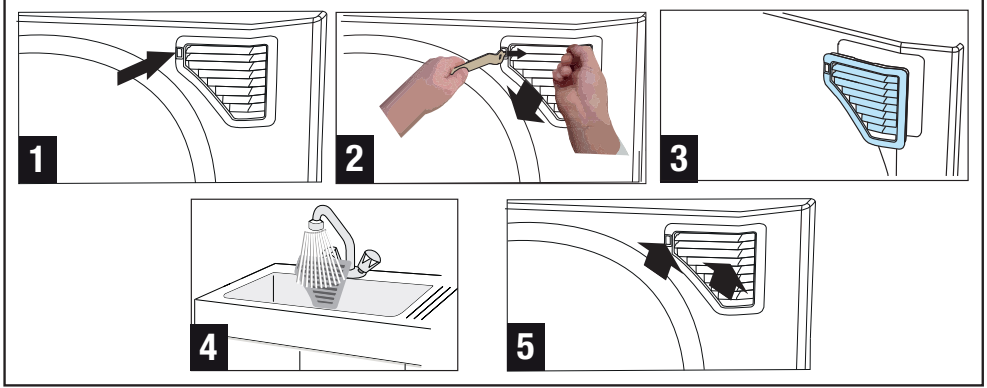
### UYARI

- Kesinlikle bulaşık süngeri ya da ovalama malzemeleri kullanmayın. Bunlar boyalı, krom kaplı ve plastik yüzeylere zarar verir.

## 6.3 Hava emiş filtresinin temizlenmesi

Hava emiş filtresini temizlemek için:

Makinenin fişini prizden çıkartın.



- 1 Filtre kapağındaki şekil 1 de gösterilen yere kullanma kılavuzu poşetinden çıkacak olan aparatın arkasını takın.
- 2 Şekil 2 de gösterildiği gibi aparatın arkası ile tırnağı sola doğru çekip bir parmağınızın yardımı ile filtre kapağını kendinize doğru çekin.
- 3 Filtre kapağı rahat bir şekilde çıkacaktır.
- 4 Filtre kapağını yıkayın.
- 5 Filtre kapağını yerine takın ve yerine tam oturduğundan emin olun. Yerine oturmamış ise aparat yardımı ile tırnağı sağa doğru çekin.

### UYARI



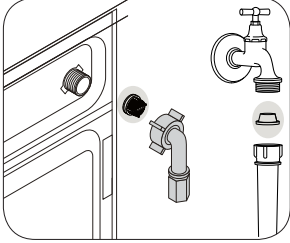
- Kesinlikle bulaşık süngeri ya da ovalama malzemeleri kullanmayın. Bunlar boyalı ve plastik yüzeylere zarar verir.
- Her 50 yıkama ve kurutma işleminden sonra (yaklaşık 3 Ay) makinenin hava emiş filtresini temizleyin.
- Makineyi 10 kez arka arkaya sadece kurutma için çalıştırırsanız sonrasında mutlaka 1 kısa programla boş yıkama yapın.

### 6.4 Gövde ve kontrol panelinin temizlenmesi

Gerektiğinde makinenin gövdesini sabunlu su ya da aşındırıcı olmayan krem deterjanlarla silin ve yumuşak bir bezle kurulayın.

Kontrol panelini temizlemek için yalnızca yumuşak ve nemli bir bez kullanın.

### 6.5 Su giriş filtrelerinin temizlenmesi



Makinenin arkasındaki su giriş musluklarının ucunda ve su giriş hortumlarının musluğa takıldığı uçlarda birer adet filtre vardır. Bu filtreler, şebeke suyundaki yabancı maddelerin ve pisliklerin makineye girmesini engeller. Filtrelerin kirlendikçe temizlenmesi gerekir.

- 1 Muslukları kapayın.
- 2 Su girişi hortumlarının somunlarını söküp, su girişi vanalarındaki filtrelerin üzerindeki tortuları uygun bir fırçayla temizleyin. Filtreler çok kirliyse penseyle yerinden çıkarıp temizleyin.
- 3 Su girişi hortumlarının düz ucunda bulunan filtreleri contasıyla birlikte yerinden çıkarıp musluk altında iyice temizleyin.
- 4 Conta ve filtreleri dikkatlice tekrar yerine takarak hortum somunlarını elinizle sıkın.

### 6.6 Kalan suyun tahliye edilmesi ve pompa filtresinin temizlenmesi

Makinede bulunan filtre sistemi, yıkama suyunun tahliyesi sırasında, düğme, bozuk para, kumaş lifi gibi katı maddelerin pompa pervanesine takılmasını engeller. Böylece atık su sorunsuz bir şekilde tahliye olur ve pompanın kullanım ömrü uzar.

Makine suyu tahliye etmiyorsa, pompa filtresi tıkanmış olabilir. Filtrenin, her tıkanığında ya da 3 ayda bir temizlenmesi gerekir. Pompa filtresini temizlemek için önce suyun tahliye edilmesi gerekmektedir.

Ayrıca, makineyi taşımadan önce (rneğin başka bir eve taşınırken) ve suyun donma tehlikesi söz konusu olduğunda da suyun tamamen tahliye edilmesi gerekebilir.

### UYARI



- Pompa filtresinin içinde kalan yabancı cisimler makineye zarar verebilir ya da ses problemine neden olabilir.
- Ürünün bulunduğu bölgede her türlü donma ihtimaline karşılık, ürün kullanımda değilse musluğu kapatın, şebeke hortumunu sökün ve makine içindeki suyu boşaltın.
- Ürünün şebeke hortumunun bağlı olduğu musluğu her kullanım sonrası kapatın.

#### 6.6.1 Kirlenen filtrenin temizlenmesi ve suyun tahliye edilmesi için:

1. Makinenin fişini çekerek elektriği kesin.

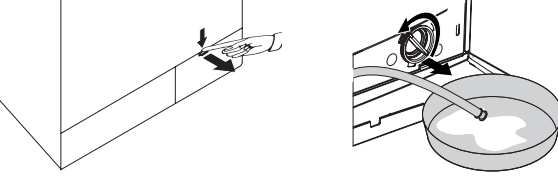
### UYARI



- Makinenin içindeki suyun sıcaklığı 90 °C'ye kadar çıkabilir. Yanma tehlikesinden kaçınmak için filtre temizliğini makinedeki su soğuduktan sonra yapın.

2. Filtre kapağını açın.

Kapağın üzerindeki tırnağı aşağıya doğru bastırıp, parçayı kendinize doğru çekin.



#### 6.6.2 Suyu tahliye etmek için:

a Acil su tahliye hortumunu yuvasından çekin.

b Hortumun ucunu geniş bir kaba yerleştirin. Hortumun ucundaki tıpayı çekip çıkararak suyu kaba boşaltın. Kap dolduğunda, hortumun ağzını tıpayla takarak kapayın. Kabı boşalttıktan sonra yukarıdaki işlemleri tekrarlayarak makinedeki suyu tamamen boşaltın.

c Su tahliyesi bitince, ağzını tekrar tıpayla kapayarak, hortumu yerine sabitleyin.

d Pompa filtresini çevirerek çıkarın.

## 7 Sorun giderme

### Makinenin kapağını kapattıktan sonra program başlamıyor.

- Başla / Bekle / İptal düğmesine basılmamış olabilir. >>> \*Başla / Bekle / İptal düğmesine basın.

### Program başlatılmıyor veya program seçimi yapılamıyor.

- Altyapı kaynaklı problemler (şebeke voltajı, su basıncı vb.) nedeniyle makine kendini korumaya almış olabilir. >>> *Başla / Bekle / İptal düğmesine 3 saniye süreyle basarak makineyi fabrika ayarlarına getirin. (Bkz. "Programın iptal edilmesi")*

### Makinenin içinde su var.

- Üretim sırasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle makinede bir miktar su kalmış olabilir. >>> *Bu arıza değildir, suyun makineye zararı yoktur.*

### Makinenin altından su geliyor.

- Hortumlarda ya da pompa filtresinde problem olabilir. >>> *Su girişi hortumlarının contalarını yerlerine iyice yerleştirin. Hortumu musluğa sıkıca takın.*
- Pompa filtresi tamamen kapanmamış olabilir. >>> *Pompa filtresinin tamamen kapalı olduğunu kontrol edin.*

### Makine su almıyor.

- Musluk kapalı olabilir. >>> *Muslukları açın.*
- Su girişi hortumu bükülmüş olabilir. >>> *Hortumu düzeltin.*
- Su girişi filtresi tıkalı olabilir. >>> *Filtreyi temizleyin.*
- Yükleme kapağı kapanmamış olabilir. >>> *Yükleme kapağını kapayın.*

### Makine su tahliye etmiyor.

- Su gideri hortumu tıkanmış veya kıvrılmış olabilir. >>> *Hortumu temizleyin veya düzeltin.*
- Pompa filtresi tıkanmış olabilir. >>> *Pompa filtresini temizleyin.*

### Makine titreşim veya ses yapıyor.

- Makine dengesiz duruyor olabilir. >>> *Ayaklarını ayarlayarak makineyi dengeleyin.*
- Pompa filtresine sert bir cisim kaçmış olabilir. >>> *Pompa filtresini temizleyin.*
- Nakliye emniyet civataları çıkarılmamış olabilir. >>> *Nakliye emniyet civatalarını çıkarın.*
- Makinedeki çamaşır miktarı az olabilir. >>> *Makineye daha çok çamaşır yükleyin.*
- Makineye aşırı miktarda çamaşır konmuş olabilir. >>> *Makinenin içindeki çamaşırların bir kısmını çıkarın ya da çamaşırları elinizle düzelterek makinenin içine eşit bir şekilde dağıtın.*
- Makine sert bir yüzeye dayanıyor olabilir. >>> *Makinenin herhangi bir yere dayanmadığını kontrol edin.*

### Makine, program başladıktan bir süre sonra durdu.

- Voltaj düşüklüğü nedeniyle makine bir süre durmuş olabilir. >>> *Voltaj normal seviyeye geldiğinde makine çalışmaya kaldığı yerden devam eder.*

### Makine aldığı suyu doğrudan tahliye ediyor.

- Tahliye hortumu yeterli yükseklikte olmayabilir. >>> *Tahliye hortumunu kullanım kılavuzunda anlatıldığı gibi bağlayın.*

### Yıkama sırasında makinede su görünmüyor.

- Su makinenin görünmeyen bölümündedir. Bu bir arıza değildir.

## Sorun giderme

### Yükleme kapağı açılmıyor.

- Makinedeki su seviyesinden dolayı kapak kilidi devrededir. >>> *Pompa ya da Sıkma programını çalıştırarak suyu tahliye edin.*
- Makine suyu ısıtıyor ya da sıkma adımında olabilir. >>> *Programın bitmesini bekleyin.*
- Kapak kilidi devrededir. Kapak kilidi program bittikten birkaç dakika sonra devreden çıkar. >>> *Kapak kilidinin devreden çıkması için birkaç dakika bekleyin.*

### Yıkama, kılavuzda belirtilenden daha uzun sürüyor. (\*)

- Su basıncı düşük olabilir. >>> *Makine, gelen su miktarının azalması nedeniyle yıkama kalitesinin düşmesini önlemek için yeterli suyu alıncaya kadar bekler. Bu nedenle yıkama süresi uzar.*
- Voltaj düşük olabilir. >>> *Voltaj düşük olduğunda yıkama kalitesinin düşmemesi için yıkama süresi uzatılır.*
- Su girişi sıcaklığı düşük olabilir. >>> *Soğuk mevsimlerde suyun ısıtılması için gereken süre uzar. Ayrıca, yıkama kalitesinin düşmemesi için de yıkama süresi uzatılır.*
- Durulama sayısı ve / veya durulama suyu miktarı artmış olabilir. >>> *Makine, daha iyi durulama yapması gerektiğinde durulama suyu miktarını artırır ve gerekirse bir durulama adımı daha ekler.*
- Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönmüleme sistemi devreye girmiş olabilir. >>> *Önerilen miktarda deterjan kullanın.*

### Program süresi geri saymıyor. (Ekranlı modellerde) (\*)

- Su alırken zamanlayıcı durabilir. >>> *Makine, yeterince su alıncaya kadar süre göstergesi geri saymaz. Alınan su miktarı azaldığında yıkama kalitesinin düşmemesi için makine, suyunu tamamlayana kadar bekler. Süre göstergesi daha sonra geri saymaya devam eder.*
- Isıtma adımında zamanlayıcı durabilir. >>> *Makine, seçili sıcaklığa ulaşana kadar süre göstergesi geri saymaz.*
- Sıkma adımında zamanlayıcı durabilir. >>> *Makinenin içindeki çamaşırların dengesiz dağılımı nedeniyle otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.*

### Program süresi geri saymıyor. (\*\*)

- Çamaşır, makinede dengesizlik yaratmış olabilir. >>> *Makinenin içindeki çamaşırların dengesiz dağılımı nedeniyle otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.*

### Makine sıkma adımına geçmiyor. (\*)

- Çamaşır, makinede dengesizlik yaratmış olabilir. >>> *Makinenin içindeki çamaşırların dengesiz dağılımı nedeniyle otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.*
- Makine içindeki su tahliye edilemediği için sıkma yapmamış olabilir. >>> *Filtre ve tahliye hortumunu kontrol edin.*
- Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönmüleme sistemi devreye girmiş olabilir. >>> *Önerilen miktarda deterjan kullanın.*

### Yıkama performansı kötü: Grileşme var. (\*\*)

- Uzun süre, yetersiz miktarda deterjan kullanılmış olabilir. >>> *Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.*
- Uzun süre, düşük ısıda yıkama yapılmış olabilir. >>> *Yıkama kumaşa uygun sıcaklığı seçin.*
- Sert sularda, yeterli deterjan kullanılmamış olabilir. >>> *Su sertse, yeterli miktarda deterjan kullanılmaması çamaşır üzerindeki kirin çamaşıra yapışmasına ve çamaşırdaki zamanla grileşmeye neden olur. Grileşme oluştuktan sonra gidermek zordur. Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.*
- Çok miktarda deterjan kullanılmış olabilir. >>> *Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.*

## Sorun giderme

### Yıkama performansı kötü: Lekeler çıkmadı veya çamaşırlar beyazlaşmadı. (\*\*)

- Yeterli miktarda deterjan kullanılmamış olabilir. >>> *Çamaşıra uygun türde ve önerilen miktarda deterjan kullanın.*
- Aşırı çamaşır yüklenmiş olabilir. >>> *Makineyi aşırı yüklemeyin. "Program ve tüketim tablosu"nda tavsiye edilen miktarda çamaşır yükleyin.*
- Yanlış program ve sıcaklık seçilmiş olabilir. >>> *Yıkanan kumaşa uygun olan program ve sıcaklığı seçin.*
- Hatalı deterjan kullanılmış olabilir. >>> *Makineye uygun, orijinal deterjan kullanın.*
- Deterjan hatalı gözde olabilir. >>> *Deterjanı doğru göze koyun. Çamaşır suyuyla deterjanı birbirine karıştırmayın.*

### Yıkama performansı kötü: Çamaşırlarda yağlı lekeler oluştu. (\*\*)

- Düzenli kazan temizliği uygulanmamış olabilir. >>> *Kazanı düzenli olarak temizleyin. Bu işlem için bkz. 6.2.*

### Yıkama performansı kötü: Çamaşırlar kötü kokuyor. (\*\*)

- Devamlı düşük sıcaklıkta ve / veya kısa programlarda yıkama nedeniyle, kazanda koku ve bakteri tabakaları oluşabilir. >>> *Deterjan çekmeceğini ve makinenin kapağını her yıkamadan sonra aralık bırakın. Böylece içerde bakteriler için elverişli, nemli bir ortam oluşmamış olur.*

### Çamaşırların rengi soldu. (\*\*)

- Aşırı miktarda çamaşır yüklenmiş olabilir. >>> *Makineyi aşırı yüklemeyin.*
- Kullanılan deterjan nemlenmiş olabilir. >>> *Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı ısıya maruz bırakmayın.*
- Yüksek bir sıcaklık derecesi seçilmiş olabilir. >>> *Çamaşırların türüne ve kirine uygun bir program ve sıcaklık seçin.*

### İyi durulamıyor.

- Kullanılan deterjanın miktarı, markası veya saklama koşulları uygun değildir. >>> *Çamaşır makinesine ve çamaşırlarınıza uygun bir deterjan kullanın. Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı ısıya maruz bırakmayın.*
- Deterjan yanlış göze konmuş olabilir. >>> *Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa, makine bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımında alabilir. Deterjanı doğru göze koyun.*
- Pompa filtresi tıkalı olabilir. >>> *Filtreyi kontrol edin.*
- Tahliye hortumu kıvrılmış olabilir. >>> *Tahliye hortumunu kontrol edin.*

### Çamaşırlar yıkandıktan sonra sertleşti. (\*\*)

- Yeterli miktarda deterjan kullanılmamış olabilir. >>> *Su sertliğine uygun miktarda deterjan kullanılmaması, zamanla çamaşırların sertleşmesine neden olur. Su sertliğine uygun miktarda deterjan kullanın.*
- Deterjan yanlış göze konmuş olabilir. >>> *Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa, makine bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımında alabilir. Deterjanı doğru göze koyun.*
- Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir. >>> *Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.*

### Çamaşırlar yumuşatıcı kokmuyor. (\*\*)

- Deterjan yanlış göze konmuş olabilir >>> *Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa makine, bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımında alabilir. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin. Deterjanı doğru göze koyun.*
- Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir. >>> *Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.*

## Sorun giderme

### Çekmece de deterjan kalıntısı var. (\*\*)

- Deterjan, çekmece ıslakken konulmuş olabilir. >>> *Deterjan koymadan önce çekmeceyi kurulayın.*
- Deterjan nemlenmiş olabilir. >>> *Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı ısıya maruz bırakmayın.*
- Su basıncı düşük olabilir. >>> *Su basıncını kontrol edin.*
- Ön yıkama suyunu alırken ana yıkama gözündeki deterjan ıslanmış olabilir. Deterjan gözünün deliklerinde tıkanıklık olabilir. >>> *Delikleri kontrol edip tıkanıklık varsa temizleyin.*
- Deterjan gözü vanalarında sorun olabilir. >>> *Yetkili Servisi arayın.*
- Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir. >>> *Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.*

### Çamaşırlarda deterjan kalıntısı var. (\*\*)

- Aşırı miktarda çamaşır yüklenmiş olabilir. >>> *Makineyi aşırı yüklemeyin.*
- Yanlış program ve sıcaklık seçilmiş olabilir. >>> *Yıkama kumaşa uygun program ve sıcaklığı seçin.*
- Yanlış deterjan kullanılmış olabilir. >>> *Yıkama kumaşa uygun deterjan seçin.*

### Makinede çok miktarda köpük oluşuyor. (\*\*)

- Çamaşır makinesine uygun olmayan deterjanlar kullanılıyor olabilir. >>> *Çamaşır makinesine uygun deterjanlar kullanın.*
- Aşırı miktarda deterjan kullanılmış olabilir. >>> *Yalnızca gerektiği kadar deterjan kullanın.*
- Deterjan kötü koşullarda saklanmış olabilir. >>> *Deterjanı nemsiz ortamda, kapalı olarak saklayın. Aşırı sıcak ortamlarda saklamayın.*
- Tül gibi delikli çamaşırlar yapıları nedeniyle çok köpürür. >>> *Bu tür çamaşırlar için az miktarda deterjan kullanın.*
- Yanlış göze deterjan konulmuş olabilir. >>> *Deterjanı doğru göze koyun.*
- Makine, yumuşatıcıyı erken alıyor olabilir. >>> *Vanalarda veya deterjan çekmesinde sorun olabilir. Yetkili Servisi arayın.*

### Deterjan çekmesinden dışarı köpük taşıyor.

- Çok fazla deterjan kullanılmış olabilir. >>> *1 çorba kaşığı yumuşatıcı ile ½ lt suyu karıştırıp deterjan çekmesinin ana yıkama gözüne boşaltın.*
- Makineye "Program ve Tüketim tablosu"nda yer alan program ve azami yüklere uygun miktarda deterjan koyun. Ekstra kimyasal kullandığınızda (leke çıkarıcılar, çamaşır suyu vb.), deterjan miktarını azaltın.

## Sorun giderme

### Kurutma işlemi uzun sürüyor.

- Makinenin önündeki Hava giriş filtresinin gözenekleri tıkanmış olabilir. >>> *Hava giriş filtresini ılık suyla yıkayın.*
- Makinenin önündeki Hava giriş filtresinin önü kapalı olabilir. >>> *Hava giriş filtresinin önünde havalandırmayı engelleyen eşya varsa kaldırın.*
- Makinenin kurulduğu alan çok küçük olduğu için havalandırma yetersiz olabilir. >>> *Oda sıcaklığının çok yükselmemesi için kapı veya pencereleri açın.*
- Aşırı çamaşır yüklenmiş olabilir. >>> *Kurutmalı Çamaşır makinesini aşırı yüklemeyin.*
- Çamaşır yeterli derecede sıkılmamış olabilir. >>> *Kurutmalı Çamaşır makinesinde yıkama adımında daha yüksek devirde sıkma yaptırın.*
- Musluk kapalı olabilir. >>> *Muslukları açın.*

### Kurutma sonunda çamaşır lar nemli çıkıyor.

- Çamaşır cinsine uygun program kullanılmamış olabilir. >>> *Çamaşır ların üzerindeki bakım etiketlerini kontrol ederek çamaşır ların cinsine uygun bir program seçin veya ilave olarak zaman programlarını kullanın.*
- Makinenin önündeki Hava giriş filtresinin gözenekleri tıkanmış olabilir. >>> *Hava giriş filtresini ılık suyla yıkayın.*
- Aşırı çamaşır yüklenmiş olabilir. >>> *Kurutmalı Çamaşır makinesini aşırı yüklemeyin.*
- Çamaşır yeterli derecede sıkılmamış olabilir. >>> *Kurutmalı Çamaşır makinesinde yıkama adımında daha yüksek devirde sıkma yaptırın.*

### Makine açılmıyor veya program başlatılmıyor.

- Elektrik fişi takılmamış olabilir. >>> *Elektrik fişinin takılı olduğundan emin olun.*
- Program ayarlanmamış ya da Başla / Bekle / İptal düğmesine basılmamış olabilir. >>> *Programın ayarlandığından ve Bekleme konumunda olmadığından emin olun.*
- Çocuk kilidi devrede olabilir. >>> *Çocuk kilidini devreden çıkarın.*

### Çamaşır lar çekmiş, sararmış, keçeleşmiş veya bozulmuş.

- Çamaşır cinsine uygun program kullanılmamış olabilir. >>> *Çamaşır ların üzerindeki bakım etiketlerini kontrol ederek çamaşır ların cinsine uygun bir program seçin veya ilave olarak zaman programlarını kullanın. Kurutulmaya uygun olmayan çamaşır ların kurutulmaması gerekir.*

### Kurutma yapmıyor

- Çamaşır kurumamış ya da kurutma adımı etkin değildir. >>> *Seçilen yıkama programının ardından kurutma fonksiyonunun seçilip seçilmediğini kontrol edin.*

### Yükleme kapağı açılmıyor.

- Makinenizin kapağı güvenlik nedeniyle açılmıyordur. >>> *Ekranda "açmak için soğumayı bekleyin...." uyarısı varsa makine güvenliğini için soğuyana kadar yükleme kapağını kilittir tutar. 10 dakikalık herhangi bir kurutma programını çalıştırmak soğutmayı hızlandırabilirsiniz.*

### Program sonunda çamaşır lar ıslak kalıyor. (\*)

- Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük söndürme sistemi devreye girmiş olabilir. >>> *Önerilen miktarda deterjan kullanın.*

(\*) Çamaşır lar makine içinde iyi dağılmadığı zaman, makine, kendisine ve çevresine zarar vermemek için sıkma adımına geçmez. Çamaşır ları düzeltip tekrar sıkma yaptırın.

(\*\*) Düzenli kazan temizliği uygulanmamış olabilir. >>> *Kazanı düzenli olarak temizleyin. Bkz. 6.2*



### UYARI

Bu bölümdeki talimatları uygulamanıza rağmen sorunu gideremezseniz, ürünü satın aldığınız bayi ya da Yetkili Servise başvurun. Çalışmayan ürünü kendiniz onarmayı asla denemeyin.

## 8 Tüketici hizmetleri

### Değerli Müşterimiz,

Arçelik Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Çağrı merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

Çağrı Merkezimize ayrıca www.arcelik.com.tr adresindeki "Tüketici Hizmetleri" bölümünde bulunan formu doldurarak veya 0 216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz:

Arçelik Çağrı Merkezi, Arçelik A.Ş. Ankara Asfaltı Yarı,34950 Tuzla/İSTANBUL

Yetkili servislerimizin, güncel iletişim bilgilerine www.arcelik.com.tr adresinden ulaşabilirsiniz

**Arçelik Çağrı Merkezi**  
**444 0 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın\*)

**Diğer Numara**  
**0216 585 8 888**

### Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

- 1 Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylatınız.
- 2 Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
- 3 Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
- 4 Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı" nı sorunuz.
- 5 İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
- 6 Ürünün kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

### Müşteri Memnuniyeti Politikası

Arçelik A.Ş. olarak, hizmet verdiğimiz markamızın müşteri istek ve önerilerinin müşteri profili ayırımı yapılmaksızın her kanaldan (çağrı merkezi, e-posta, www.arcelik.com.tr, faks, mektup, sosyal medya, bayi) rahatlıkla iletilebildiği, izlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplandığı, bu kayıtların yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alındığı, değerlendirildiği ve süreçlerin sürekli kontrol edilerek iyileştirildiği, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmaya ana ilke olarak kabul etmiş müşteri odaklı bir yaklaşımı benimsemekteyiz.

Yaklaşımımıza paralel olarak tüm süreçler yönetim sistemi ile entegre edilerek, birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmiş olup, yönetim hedefleri de bu sistem üzerinden beslenmektedir.

### Hizmet talebinin değerlendirilmesi

#### 1 Müşteri başvurusu



#### 2 Başvuru kaydı



#### 3 Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

#### 4 Randevu alınıp hizmetin gerçekleştirilmesi

#### 5 Müşteri memnuniyetinin alınması

Memnun

Memnun değil

#### 6 Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması



PAMUKLU



PAMUKLU  
ECO



SENTETİK



NARİN



YÜNLÜ



ELDE  
YIKAMA



GÖMLEK



DURULAMA



SIKMA  
POMPA



Mini 14



Mini



°C SICAKLIK



SIKMA



ÖN  
YIKAMA



KIRIŞIK  
AZALTMA



HAFIZA



AÇAMA  
KÂPATMA



BAŞLAT  
BEKLE



BİTİŞ  
SÜRESİ



İLAVE SU



KURUTMA







*Kullanım Hataları ve Garanti  
ile İlgili Dikkat Edilmesi  
Gereken Hususlar*

*Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;*

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar;*
- 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar;*
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik, su, doğalgaz, telefon vb. şebekesi ve/veya altyapısı kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar;*
- 4) Doğal olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar;*
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar;*
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar;*

*Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi durumunda mala verilmiş garanti sona erecektir:*

*Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.*

*Arçelik A.Ş. tarafından üretilmiştir.  
Menşei: Türkiye*

**Çağrı Merkezi**  
**444 0 888**

**Diğer Numara**  
**0216 585 8 888**

Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,  
34445, Sütüçce / İSTANBUL  
Tel.:(0-216) 585 85 85 Fax: (0-216) 423 23 53

## GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- 2) Mala ilişkin tanıma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kaldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
  - a- Sözleşmeden dönme,
  - b- Satış bedelinden indirim isteme,
  - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
  - ç- Satılmanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret emeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arzalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketicici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arzamanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arzasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketicici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arzalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketicici, garantiden doğan haklarının kullanılmasına ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicici Hakem Heyetine veya Tüketicici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketicici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

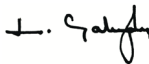
### Üretici veya İthalatçı Firmanın:

**Unvanı:** Arçelik A.Ş.  
**Adresi:** Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445,  
Sütlüce / İSTANBUL  
**Telefonu:** (0-216) 585 8 888  
**Faks:** (0-216) 423 23 53  
**web adresi:** www.arçelik.com.tr

### Malın

**Markası:** Arçelik  
**Cinsi:** Çamaşır Makinesi  
**Modeli:**  
**Bandrol ve Seri No:**  
**Garanti Süresi:** 3 YIL  
**Azami Tamir Süresi:** 20 İş günü

GENEL MÜDÜR



**Arçelik A.Ş.**

GENEL MÜDÜR YRD.



### Satıcı Firmanın:

**Unvanı:**  
**Adresi:**  
**Telefonu:**  
**Faks:**  
**e-posta:**

**Fatura Tarihi ve Sayısı:**  
**Teslim Tarihi ve Yeri:**  
**Yetkilinin İmzası:**  
**Firmanın Kaşesi:**

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.